

**Saisonkarten  
jetzt sichern!**

12586801\_002624

**von Hirschheydt**  
Buchhandlung

oder online bestellen:  
[www.buchhandlung-hirschheydt.de](http://www.buchhandlung-hirschheydt.de)

Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

9344201\_002624

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**Wir verlegen  
Rollrasen frisch vom Feld!**

**LEGA Gartenservice GmbH**  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130-5851414  
[www.lega-garten.de](http://www.lega-garten.de)

12586201\_002624

## Musikalische Vorabendmesse

**MELLENDORF.** Die katholische Kirchengemeinde St. Marien in Mellendorf lädt am heutigen Sonnabend, 4. Mai, um 18 Uhr ganz herzlich zu einer musikalischen Vorabendmesse ein. Dieser besondere Gottesdienst wird von der „Kirchenband“ mit Unterstützung des Chores „Leuchtfeuer“ begleitet und setzt durch die ansprechende Mischung aus begeisternder Lobpreismusik, meditativen Klängen, Gebeten und geistlichen Impulsen besondere Akzente.

In diesem Musikgottesdienst wird unter anderem das neue Album der Kirchenband präsentiert. Im Anschluss daran lädt die Kirchenband zu einem kleinen Empfang ein, bei dem unter anderem das neue Kirchenband-Album „Einklang“ gegen eine Spende im eigenen Ermessen erworben werden kann.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80  
E-Mail:  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

# Nach dem Kegeln unbedingt ab in die heiße Wanne

Norbert Richter trat mit 81 Jahren bei den Landesmeisterschaften im Sportkegeln an

**RESSE.** Der Resser Sportkegler Norbert Richter der jetzt für Hannover kegelt, ist in Celle Bezirksmeister in der Herrenklasse C (über 70 Jahre) geworden. Er spielte auf den zwölf Kegelbahnen bei 120 Wurf 896 Holz. Das sind 56 Holz über Schnitt 7.

Auch in der Mannschaft Herren B (über 60 Jahre) wurde er Bezirksmeister. Und so ging es für ihn in Cuxhaven um die Landesmeisterschaft. Am ersten Tag wurde er von zwölf Keglern bei den Herren C ab 70 Jahren Achter. „Um ein Holz habe ich den sechsten Platz verpasst, weil ich beim vorletzten Wurf eine 5 gekegelt habe“, ärgert sich der Resser.

Am Sonntag mit der Mannschaft der Herren B, ab 60 Jahren wurde Richter nach drei Bahnen disqualifiziert, weil er zwei Mal kurz übergetreten ist. Mit dem Auswechselspieler hat das Team dann aber noch den fünften Platz gemacht. „Bei der Landesmeisterschaft auf drei Bahnen in Wolfsburg am Wochenende drauf bin ich im Einzel Letzter geworden. Das mache ich nur Zwei Mal im Jahr und das ist was für Spezialisten“, berichtet er. Mit der Mannschaft Hannover II Herren ab 50 Jahre war ebenfalls nur der letzte Platz drin. „Aber es hat viel Spaß gemacht“, bilanziert der Seniorkegler.

„Es ist schön mit 81 Jahren zu



**Norbert Richter kann auch in seinem Wohnzimmer zeigen, wie es geht: Ganz tief runter gehen und die Kugel auf den Ansatz legen.**

Foto: Anke Wiese

den

zwölf besten Keglern in Niedersachsen und nicht zum alten Eisen zu gehören“ schmunzelt Norbert Richter. Und damit stellt er sein Licht deutlich unter den Scheffel, denn der Resser ist wirklich topfit, nicht nur auf der Kegelbahn. Er wird in diesem Jahr zum 50. Mal sein Goldenes Sportabzeichen beim MTV Mellendorf ablegen. Das bedeutet 3000 Meter Laufen, 50 Meter Sprint, Kugelstoßen und Weitsprung und alle fünf Jahre auch Langstrecken-Schwimmen. Haus und Garten versorgen Richter und seine Frau Lotti komplett alleine und machen auch sonst viel

gemeinsam, zum Beispiel von Mai bis September wetterunabhängig im eigenen Pool schwimmen und Wandertouren.

Ist das das Fitnessgeheimnis? „Nicht nur“, verrät Richter: „Vom 12. bis zum 27. Lebensjahr habe ich fast jeden Morgen Haferflocken mit Ziegenmilch gegessen. Auch heute essen wir zwei bis drei Mal in der Woche Haferflocken. Deshalb bin ich so fit.“ Eine Blutdrucktablette am Tag, das ist das einzige Medikament, das der Sportkegler nimmt. Krank ist er nie, auch kein Schnupfen, betont er. Regelmäßige Klimaveränderungen seien

wichtig zur Gesunderhaltung, ist er überzeugt. So fährt das Ehepaar jedes Frühjahr nach Langenoo, im Februar zwei Wochen nach Madeira und im Herbst nach Mallorca.

Mit dem Kegeln hat Norbert Richter schon in seiner alten Heimat Westfalen angefangen. Als der gelernte Werkzeugbauer und Maschinenbautechniker beruflich zwei Jahre in Namibia war, lernte er eine neue Variante des Sports kennen: das Bohlekegeln. „Dabei wird erst an der Kante langgekegelt und dann in die Mitte. Wenn man das Kegeln auf einer Scherenbahn gewohnt ist, ist das gar nicht so einfach!“ Nach Resse kam Richter 2004 über seine Frau und schloss sich gleich den Keglern im Lönskrug an. Die Resser waren gut und stiegen jedes Jahr auf: Kreisliga, Bezirksliga, Verbandsliga. „Doch mit zunehmendem Alter hören die alle auf“, bedauert Norbert Richter mit Unverständnis. „Viele meinen, sie kommen nicht mehr runter auf die Bahn. Man muss nämlich die Kugel auf die Bahn legen und sich richtig lang machen.“ Er hat da keine Probleme: „Ich nehme Magnesium, lebe vernünftig, esse Bärlauch, Nüsse und Möhren und in der Saison viele Erdbeeren – ein Pfund pro Tag – und trinke selbst gepressten Apfelsaft“, ergänzt er seine Gesundheitstipps.

**Fortsetzung auf Seite 2**

**Danke MAMA**

**Muttertag  
am 12. Mai**

**Samstag  
9-16 Uhr**  
**Sonntag  
10-12 Uhr**

**BORGAS**  
Erlebnisdarstellung  
Brelinger Str. 11 • Mellendorf

30714101\_002623

## Ortsrat Wedemark III tagt in Berkhof

**BERKHOF.** Der Ortsrat Wedemark III (Berkhof, Bennemühlen, Oegenbostel) tagt am Montag, 27. Ma, um 19 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Berkhof. Es geht neben den üblichen Regularien um die Verteilung der Ortsratsmittel 2023 und die örtliche Bauvorschrift über die Gestaltung für den Ortskern von Berkhof.

## Tag der offenen Tür in Brelingen

**BRELINGEN.** Am Sonntag, 5. Mai findet ab 14 Uhr ein Tag der offenen Tür statt. Hier kann man neben dem Schießsport auch das Softdart und den Blasrohrsport versuchen. Geschultes Personal steht jedem zur Seite. Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt. Neben Kaffee und Kuchen, wird der Wirt auch Gegrilltes mit Salaten anbieten.

Im Laufe des Nachmittags werden die Preisträger für das Schützenfest 2024 bekannt gegeben und der Bürgerkönig vorgestellt.

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

**NIGGEMEIER**

Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder  
Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19  
Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

9453701\_002623

**LAGER-  
VERKAUF**

bis zu  
**70%  
Rabatt**

Mo.-Fr.  
10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

Gabor  
bugatti  
adidas  
nike  
paul green  
superfit  
SKECHERS

KIENAST  
In der Wedemark - Gewerbegebiet Gallhof  
direkt an der A7 - Abfahrt Mellendorf

7503702\_002624

**Die Nutzung der  
Badewanne und  
Dusche wird immer  
schwieriger?**

**Wir können helfen!**

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duchenausglas.com](mailto:info@duchenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)

☎ **05130-95 32 11**

2931701\_002624

Wir ♥ Lebensmittel.

**EDEKA**

**Lüders**

**Achtung, Mama nicht  
vergessen - Sonntag, 12.05.  
ist Muttertag!**  
**Unsere Floristik zaubert  
 Euch die individuellsten  
„Danke“-Sträuße!**

**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL**

2915101\_002624

*Wo Gemütlichkeit auf Genuss trifft*

Von traditionellen griechischen Klassikern bis hin zu innovativen Kreationen – unsere Speisekarte bietet für jeden Geschmack das passende Highlight. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst. Unsere Terrasse mit Weinbar ist ab sofort für Sie geöffnet.

**Paradies  
ZUM WALDESECK**

05130 - 609 626 2  
0178 - 6372092

IM HAGEN 4 • 30900 WEDEMARK

13248701\_002624

**Schulz  
CLASSIC**

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844  
[www.hotel-rs.de](http://www.hotel-rs.de)  
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr  
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

**Spargel - satt - Buffet**

Am 09.05. + 19.05. + 20.05.  
ab 12.00 Uhr bis 14.30 Uhr sowie  
17.05. + 20.05. ab 18.30 – 20.30 Uhr

13623501\_002624

**ECHO** [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



**Pirkluschenke**  
Elektromeister

- Fachbetrieb für seniorenen- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung, Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Haushaltsgeräten

GGT DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR GERONTOTECHNIK®

**Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!**

Wedemarkstr. 32 · Mellendorf  
Tel.: 58 69 10 · 0172-5440311  
Email: elektropluschke@http-tel.de

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 4./5.5.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40; 9.5.: Dr. Lisbeth Müller-Stephan, Aueweg 8, Wedemark-Mellendorf, Tel.: (05130) 18 69

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
**► Sa., 4.5.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 89 67 70  
**► So., 5.5.:** City-Apotheke, Marktplatz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 72 80 40  
**► Mo., 6.5.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen HB, Tel. (0511) 77 54 74  
**► Di., 7.5.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 29 56  
**► Mi., 8.5.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 77 95  
**► Do., 9.5.:** Heide-Apotheke, Heidestraße 2, Langenhagen, Tel. (0511) 78 93 34  
**► Fr., 10.5.:** Markt-Apotheke, Ostpassage 1, (Haus am Markt), Langenhagen, Tel. (0511) 73 53 21

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 9 581-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 5.5., 10 Uhr: Gottesdienst, 11.15 Uhr: Taufgottesdienst  
 ► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** Sa., 4.5., 18 Uhr: Lichtzeitgottesdienst; So., 5.5., 9 Uhr: Heilige Messe; Fr., 10.5., 9 Uhr: Heilige Messe  
 ► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 5.5., 11 Uhr: Gottesdienst für Groß und Klein (P. Buck); Do., 9.5., 11 Uhr: Open Air zu Christi Himmelfahrt, Pfarrscheune Bissendorf (Pn. Demera)  
 ► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 5.5., 10

Uhr: Gottesdienst  
 ► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 5.5., 10 Uhr: Gottesdienst (Präd. Klabunde)  
 ► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 5.5., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kirchenkaffee (Lekt. E. Wöbse/I. Wilkens)  
 ► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 5.5., 11 Uhr: Gottesdienst in Helstorf; Do., 9.5., 11 Uhr: Regional-Gottesdienst auf der Reiterheide in Helstorf

**Kleinanzeigenannahme**  
 ☎ (0511) 518-21 11

## 2 KURZ UND BÜNDIG

### Doppelkopfabend

**WIECHENDORF.** Der nächste Doppelkopfabend findet aufgrund des Feiertages einmalig an einem Mittwoch, 8. Mai, in Wiechendorf, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Alle interessierten Spieler sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen gibt es bei Andreas Ledau unter Telefon (05130) 27 10 oder Marion Brüggemann-Behnke, Telefon (05130) 6 01 13.

### Abfuhrtermine verschieben sich

**WEDEMARK.** An Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 9. Mai, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle, Leichtverpackungen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Säcke im Umland der Region Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 9. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebühreng hotline sind an diesem Tag nicht besetzt. Die Abfuhr wird am Freitag, 10. Mai, vollständig nachgeholt. Die Abfuhr am Freitag verschiebt sich auf Sonnabend, 11. Mai.

### Reimann liest in der Pfarrscheune

**ELZE.** Die Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen lädt zur Premiere-Lesung mit Bettina Reimann am Freitag, 10. Mai, um 19 Uhr ein. Nach dem erfolgreichen Start der Kriminalromane von Bettina Reimann aus Elze kommt nun das Buch die „Aller Rache“ heraus, ein weiterer spannender Krimi aus dem Aller-Leine-Tal. Auch dieser Krimi lässt die Zuhörer wieder eintauchen in eine Welt, die ihnen aus Kindheit und Jugend nicht unbekannt ist und neugierig macht auf die Geheimnisse, die es zu entdecken gilt. Die Geschehnisse spielen nördlich der Wedemark, nur einen Sprung entfernt. Für das leibliche Wohl bei der Lesung ist gesorgt.

**ECHO**  
 IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG  
 www.extra-verlag.de

## AUF EIN WORT

# Der Mai ist gekommen

Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus, da bleibe, wer Lust hat, mit Sorgen zu Haus.“ Im Dorf meiner Kindheit ist Tanz in den Mai auf dem Saal. Um Mitternacht drehen sich die Paare fröhlich im Kreis und alle singen mit: „Wie die Wolken dort wandern am himmlischen Zelt, so steht auch mir der Sinn in die weite, weite Welt.“ Die Sorgen sind an diesem Abend vergessen, und alle freuen sich, dass jetzt der Beginn der warmen Jahreszeit ist. Es wird viel gelacht und geredet. Und erst gegen Morgen gehen die Menschen zufrieden und müde nach Haus. „Herr Vater, Frau Mutter, dass Gott euch behüt! Wer weiß, wo in der Ferne mein Glück mir noch blüht.“ Emmanuel Geibel (1815-1884) hat diese Worte geschrieben. In den Versen schwingt die

### Spargelschießen in Elze

**ELZE.** Der Wonnemonat Mai ist gekommen und der Schützenverein Elze lädt zum Spargelschießen ein – ein Vergnügen für jeden, ob alt ob jung, Nachbarn, Freunde und Familie. Am Mittwoch, 8. Mai, ab 19 Uhr im Schützenhaus Elze geht es los. Bei sportlichen Wettkampf und ein bisschen Glück warten frisch geernteter Spargel beziehungsweise Spargelgutscheine vom Spargelhof Hemme aus Elze auf die Gewinner. Keiner geht leer aus.

Preise gibt es für alle. Die Teilnehmer erwartet ein geselliger entspannter Abend mit Preisen für alle und Spargelsuppeessen satt.

### Fahrzeug brennt nach Unfall

**HELLENDORF.** Der 45jährige Fahrer eines Renault Megane aus der Wedemark ist bei der Fahrt auf der Landesstraße 190 in Richtung Elze, zwischen Hellenendorf und Elze mit seinem Fahrzeug aus bisher ungeklärter Ursache nach links von der Fahrbahn abgekommen. Dabei setzte das Fahrzeug auf einen Grenzstein auf, so dass es auf die rechte Seite kippt, in die dortige Böschung rutscht und an einem Baum stehen blieb.

Das Fahrzeug fing Feuer und der allein im Fahrzeug sitzende Fahrer konnte sich unverletzt aus dem Fahrzeug retten. Das Feuer wurde durch Kräfte der eingesetzten Feuerwehr gelöscht und das Fahrzeug anschließend geborgen. Für diese Maßnahmen wurde die L190 kurzzeitig gesperrt.

### Ausschuss tagt im Schulzentrum

**MELLENDORF.** Der Ausschuss für Planen, Bauen und Wirtschaftsförderung tagt am Dienstag, 7. Mai, um 19.30 Uhr im Raum 0.122 des Schulzentrums Mellendorf am Fritz-Sennheiser-Platz 2 in Mellendorf. Vor Behandlung der öffentlichen Tagesordnung wird eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner durchgeführt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bebauungsplan „Stargarder Straße 26“ mit örtlichen Bauvorschriften in Mellendorf; der Bebauungsplan Nr. 04/110 „In der Krakau / Eichhornweg“ in Bissendorf-Wietze, der Bebauungsplan Nr. 08/04 „Celler Straße“ und die Flächennutzungsplanänderung Nr. 04/15 für verschiedene Bereiche in Bissendorf-Wietze



Ulrike Thiele. Foto: Privat

Sehnsucht nach dem Erkunden unbekannter Gegenden mit. Die Welt bereisen, sich eine Auszeit nehmen, Urlaub machen, chillen, das sind unsere Begriffe heute. Damals wie heute brauchen wir auch die kleinen Ruhepausen im Alltag: den schönen Abend mit Tanz und Gesprä-

# „80 Prozent sind Können und 20 Prozent Glück“

### Fortsetzung von Seite 1

Natürlich hilft auch die Gartenarbeit beim Fitbleiben. Nach dem Sportkegeln steigt er immer in die heiße Badewanne: „Dann hat man am nächsten Tag keinen Muskelkater und kann wieder antreten!“

Am liebsten kegelt der 81-Jährige „Mann gegen Mann“. Das spornt ihn an. „Beim Kegeln sind es 80 Prozent Können und 20 Prozent Glück“, lautet seine Devise. Am wichtigsten sei die Konzentration. „Und dann auf den Aufsatz gucken und den Druck passend haben“, so der Fachmann. Seit 2010 kegelt er bei „Rivalen“ in Hannover-Misburg. „Resse hat ja nichts mehr“, bedauert Richter, der zeitweise sogar in der Bundesliga gekegelt hat. Die Rivalen treten in Viererteams an, bei Landes- und Deutschen Meisterschaften gibt es dann auch Einzelwertungen. Die Sportkegler in der Altersklasse

über 70 spielen auf zwölf Bahnen. Richter ist eigentlich immer überall der Älteste, „aber nur an Jahren“, betont er. Einmal in der Woche wird trainiert, auf verschiedenen Bahnen: auf der Bohlen-Bahn, der Scherenbahn und der breitere Bayern-Klassik-Bahn – Fachbegriffe, durch die nur die Experten durchsteigen.

Der Resser bedauert, dass der Kegelsport so rückläufig ist: „In den 70er Jahren gab es in Niedersachsen rund 55.000 Kegler. Jetzt sind es noch 1.600 und es gibt auch immer weniger Kegelnbahnen. Die jungen Leute ziehen nicht mehr mit. Was Richter gerade am Kegelsport fasziniert: „Letztendlich der sportliche Wettkampf und das Gewinnen. Und dass es dabei keine körperlichen Angriffe gibt wie beim Fußball oder Handball“, sagt der 81-Jährige nachdenklich, der in jungen Jahren selbst Fußball gespielt hat.



Norbert Richter hat inzwischen so viele Pokale bei sich zu Hause, dass er davon schon wieder welche für Wettkämpfe stiftet.

Foto: Anke Wiese

### Noch ein Einbruch: Hort ist betroffen

**MELLENDORF.** Nachdem in den vergangenen Tagen bereits vier Einbrüche und Sachbeschädigungen in und an gemeindeeigenen Einrichtungen angezeigt wurden, wurde am Montag bekannt, dass nun auch der Hortan der Grundschule betroffen ist. Der Tatzeitraum kann lediglich über das Wochenende eingegrenzt werden.

Auch hier drangen unbekannte Täter mittels Aufhebeln eines Fensters ein. Es wurden gewaltsam sechs Zimmertüren überwunden und dort Schränke aufgebrochen. Erbeutet wurde eine niedrige zweistellige Summe.

Möglicherweise stehen diese Einbrüche in einem Tatzusammenhang.

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**ECHO**  
LANGENHAGENER

**ECHO**  
WEDEMARK

**ECHO**  
SCHWARMSTEDTER

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Telefon: (0511) 973 66 35

**ADA**  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
 » bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
 an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
 Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal  
 www.werbung-im-Briefkasten.de



# Irish Dance und Gaelic Football an der Grundschule

Gastlehrer Ian O'Malley aus Irland macht die Kinder mit Traditionen seiner Heimat bekannt

**RESSE (hg).** Beim Besuch des Gastlehrers Ian O'Malley konnten sich die Kinder im traditionellen Tanz und einer beliebten Sportart Irlands ausprobieren – und ihre Englischkenntnisse verbessern. Ein Hauch von „Lord of the Dance“ weht durch die Grundschule Resse. Man kennt die rhythmischen Schritte des traditionellen Irish Dance, doch leicht ist es nicht. Es gibt die Legende, die Iren hätten ihn erfunden, als sie im Winter frierend vor den Kirchen auf Einlass warteten. „Dieser Tanz ist bei uns in Irland sehr traditionell“, erklärt dagegen Ian O'Malley. „Wir tanzen ihn bei großen Feierlichkeiten, zum Beispiel bei einer Hochzeit.“

Der Ire O'Malley ist im Rahmen eines internationalen Bildungsprogramms zu Gast an der Grundschule und gibt den Kindern eine ganz praktische Einführung in einen Teil der Kultur seiner Heimat. Der 50-Jährige zeigt der Gruppe aus Dritt- und Viertklässlern zunächst auf der Videoleinwand den typischen Volkstanz. Danach wird er eingeübt. Seine Erklärung leuchtet den Kindern ein. Der Tanz sei in Irland also ein Klassiker wie der Syrtaki bei den Griechen? O'Malley lacht. „Yes, exactly!“ antwortet er. „Für die Kinder ist das super. Sie merken, dass man eine Sprache nicht nur lernen kann – sondern dass sie verbindet, indem man sie in der Praxis anwendet“, sagt Schulleiterin Christina Jarolin. Und außer Tanz ist später in der Turnhalle noch Sport dabei, denn der Gast aus Irland bringt den Schülerinnen und Schülern die Grundzüge von Gaelic Football bei. Das ist ein Mannschaftssport, der Elemente von Rugby und Fußball enthält – und in Irland zu den beliebtesten Sportarten zählt. Eben auch eine Tradition.

O'Malley ist im Rahmen des europäischen Austauschpro-



In Bewegung: Die Schüler der Grundschule Resse tanzen den Irish Dance.

Foto: Stephan Hartung

gramms „Erasmus plus“ in der Wedemark. Das kennt man aus Universitäten und von weiterführenden Schulen.

Doch auch Grundschulen können sich beim Regionalen Landesamt für Schule und Bildung Hannover (RLSB) für einen Workshop bewerben. In Resse erhielt die Schule den Zuschlag, darf sich ab sofort Erasmus-Konsortialschule nennen. Der Besuch von Ian O'Malley aus Irland ist Teil des Workshops.

„Es macht viel Spaß, die Kinder lernen sehr schnell“, sagt der in Dublin in der Erwachsenenbildung tätige Dozent. Er hat für Erasmus auch schon Grundschulen in Italien und Spanien besucht. „In Deutschland bin ich jetzt zum dritten Mal“, sagt er und erzählt von einer Anekdote vom Hinflug. Er habe am Flughafen Musik gehört, neben ihm saß

ein Mann und habe telefoniert. „Ich habe kein Wort verstanden und meine Kopfhörer herausgenommen. Ich dachte, dass er Deutsch spricht. Aber es war Englisch mit einem sehr harten Akzent.“

Einen solchen spricht O'Malley nicht. Die Kinder verstehen ihn gut. Forward, back, step to the side, turn around – die Dritt- und Viertklässler folgen seinen Anweisungen, wenn sie Schritte vorwärts und rückwärts gehen, Schritte zur Seite machen oder sich drehen sollen.

Am Ende haben sie den Grundkurs in Irish Dance bestanden. O'Malley hebt den Daumen: „Very good!“ Im Verbreitungsgebiet des RLSB gibt es neben der Grundschule Resse noch 17 weitere Schulen, die an dem Projekt teilnehmen. „Das sind alles Grundschulen, die waren bislang

im Erasmus-Programm unterrepräsentiert“, sagt Anja Wilke, Koordinatorin beim RLSB. Das ist nun anders, aus EU-Mitteln gibt es pro Schuljahr 100.000 Euro für Erasmus auf RLSB-Ebene. Davon werden auch Lehrer-Fortbildungen im Ausland bezahlt – und Workshops wie die von O'Malley, der in diesen Tagen außer in Resse auch noch in Stadthagen, Ronnenberg und Gronau den Grundschulern die irische Tradition näher bringt.

## Tempolimit auf der A 352

**BISSENDORF-WIETZE.** Einstimmig hat sich der Ortsrat Bissendorf-Wietze dafür ausgesprochen, für den Autobahnabschnitt der A 352 zwischen dem Dreieck Hannover-Nord und Kaltenweide ein Tempolimit von 100 km/h zu beantragen, um die Lärmimmissionen zu vermindern. Hintergrund ist ein aktuelles Gutachten zur Lärmbelastung einiger Bereiche der Siedlung.

Darüber hinaus beantragt der Ortsrat auch eine nächtliche Geschwindigkeitsbeschränkung auf der Burgwedeler Straße von 22 bis 6 Uhr.

Der Ortsrat folgte damit einem Vorschlag von Ortsbürgermeister Daniel Leide, in den auch Anregungen von anwesenden Einwohnerinnen und Einwohnern einfließen. „Wir unterstützen den Antrag gerne“, so Ortsrats-

mitglied Norbert Bakenhus (Bündnis 90/ Die Grünen). „Ein Tempolimit auf der A 352 käme nicht nur der Lebensqualität der Einwohner und Einwohnerinnen in Bissendorf-Wietze zugute, sondern würde auch der CO2-Bilanz der gesamten Wedemark dienen. Gerade im Verkehrsreich haben wir erhebliche Defizite, um unsere Klimaziele zu erreichen.“

1.500  
GRATIS  
Parkplätze

So süß

# MEIN GESCHENK FÜR MAMA

6.–11.5., 12–18 Uhr  
Kinder malen zum  
Muttertag

Mehr Infos: [www.ccl-langenhagen.de](http://www.ccl-langenhagen.de)

CCL  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Shoppern • Parken • So einfach

Neu bei uns  
und perfekt  
für die schnelle,  
geschmackvolle und  
gesunde Küche

Verkostung am Samstag

Ruck zuck zum  
Spitzengeschmack

# REWE

Familie Silberzahn  
DEIN MARKT

Der Countdown läuft,  
noch 26. Tage bis zur  
Eröffnung unseres  
Getränke-Marktes

Wir suchen Personal  
für unseren neuen  
Getränkemarkt und Zoo Royal

Für Sie geöffnet: Mo.–Sa. von 7 bis 21 Uhr  
Wedemark/Mellendorf · Burgweg 4

REWE.DE Tel.: (05130) 37 45 12  
[www.rewe-silberzahn.de](http://www.rewe-silberzahn.de)

# Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
[goldschmiede-wiek.de](http://goldschmiede-wiek.de)

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Ihr  
frischmarkt

Frische in Ihrer Nähe.

Öffnungszeiten:  
Montag – Samstag  
7.00 – 19.00 Uhr

## 50 Jahre Wedemark

Jubiläums Gin  
Limitierte Auflage  
43% Vol.  
1 l = 63,98 €  
0,5-l-Flasche

31,99 €

Jubiläumsbier  
Fuhrberger Kellerbier  
5,5% Vol.  
1-l-Flasche

6.49 €

Hemme  
Schokomilch  
Jubiläumsauflage  
1 l = 2,76 € · 250-ml-Becher

0.69 €

zzgl. 5,- € Pfand  
Gültig vom 06. bis 11.05.24 (KW 19)

Wedemark-Resse, Altes Dorf 15  
Telefon (05131) 5 26 04

[www.frischmarkt-pagel.de](http://www.frischmarkt-pagel.de)

## Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher  
Eine Initiative Ihrer Polizei!

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

# KIDS & TEENAGE KICKBOXEN

- Kidskickboxen 5–9Jahre  
dienstags 16:30–17:30h
- Teenagekickboxen 10–15Jahre  
dienstags 17:45–18:45h

# 4

# WOCHEN GRATIS TESTEN!

WIE KANN ICH  
TEILNEHMEN?  
Diesen Coupon ausschneiden  
und mit einem Elternteil in der  
Fitness Lounge vorbeikommen.

Nur solange der Vorrat reicht!  
Ein Coupon pro Person einlösbar!

FITNESS LOUNGE GMBH MÖNKEBERG 6 29690 SCHWARMSTEDT



INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN



## Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Fleischerei – Partyservice Klemm, Kurze Straße 6, in Bissendorf

# Die Grillsaison beginnt

Mit Bratwurst, Steaks und Salaten von Klemm ist der Erfolg vorprogrammiert

**BISENDORF.** Die Grillsaison steht vor der Tür. Und nicht nur Klemms Bratwürstchen, sondern auch alle anderen Fleischstücke, die man auf den Grill legen kann, haben dann Hochkonjunktur. Vor ein paar Jahren hat Fleischermeister Jörg Klemm sein Angebot verändert: Unter der Woche bietet er in seinem Geschäft in der Kurzen Straße 6 einen gut bürgerlichen Mittagstisch an. Das Angebot an selbst produzierten Fleisch- und Wurstwaren wurde verkleinert und hat seinen Höhepunkt in den saisonalen Spezialitäten. Und das ist jetzt die Grillsaison. Neben den bekannten Produkten gibt es dieses Jahr ab Anfang Juni eine Besonderheit: Die Gemeinde Wedemark hat Jörg Klemm gebeten, zu Anlass ihres 60-jährigen Bestehens und der in diesem Zusammenhang anstehenden Festivitäten eine Jubiläumsbratwurst zu kreieren. Der Fleischermeister hat sich dazu viele Gedanken gemacht. Herausgekommen ist eine Bratwurst mit 20 Prozent Wildanteil, entsprechend magerer, und durch die Zugabe diverser Kräuter besonders würzig. Offiziell präsentiert wird sie erstmals beim Bürgerfest der Gemeinde auf dem Amtshof am 15. Juni. Doch bereits ab Anfang Juni ist sie eingeschweißt bei Jörg Klemm im Laden erhältlich. Und auch beim Gemeindefeuerwehrtag am 18.



Mit Klemms Spezialitäten in die Grillsaison starten: Die Auswahl an Steaks und Bratwürstchen ist groß. Fotos: Anke Wiese

August darf die Jubiläumsbratwurst natürlich nicht fehlen. Ebenso beliebt sind aber nach wie vor Klemms Hausmacher-Dosenwurst und sein hausgemachter Fleischsalat, Geflügelsalat und Heringssalat. Im Fleischtresen des Geschäftes finden sich zudem Frisch- und Kochwurst wie Jagdwurst oder Mortadella, aber auch Schnitzel und ande-

re Fleischspezialitäten. Den täglich wechselnden Mittagstisch gibt es jetzt bereits seit fünf Jahren mittwochs, donnerstags und freitags. Diens- tags ist Suppen- beziehungs- weise Eintopf. Und wessen Geschmack mit dem Tagesge- richt mal nicht getroffen wird, der kann sich auch für Schnit- zel, Pommes Frites oder die ob- ligatorische Currywurst ent- scheiden. Ihre Entscheidung den Schwerpunkt der Fleische- rei zu verändern, haben Jörg Klemm und Claudia Klemm noch zu keinem Zeitpunkt be- reut. Jörg Klemm freut sich da- rauf, dass nicht nur die Grillsai- son vor der Tür steht, sondern auch der Partyservice (ab zehn Personen) wieder durchstarten kann.

„Wir haben schon viele Ter- mine angenommen, Konfir- mationen, Geburtstage und vieles mehr“, ist der Fleischer- meister voller Tatendrang. Be- kanntlich kann man bei ihm di- verse Grills, aber auch Bierzelt- garnituren, Geschirr und alles,

was zu einer Party dazugehört, mieten, auch einen Spanfer- kelgrill.

Was ebenfalls gut angenom- men wird, ist sein Angebot, für seine Kunden Wild zu zerlegen und zu verarbeiten, dass diese beispielsweise bei den Landes- forsten oder den örtlichen Jä- gern kaufen. Er verwandelt Reh, Wildschwein und Co. in leckere Keule, Mettwurst oder Schinken. Und auch die öffent- lichen Feste gehen wieder los, bei denen Klemm die Besucher mit Bratwürstchen, Pommes, Krustenbraten mit Beilagen und vielem mehr verwöhnt. So freuen sich Jörg Klemm und sein Helferteam bereits auf das Weinfest und den offenem Sonntag.

Klemms Mittagstisch-Imbiss mit Fleisch- und Wurstverkauf in der Kurzen Straße 6 ist diens- tags bis freitags von 7 bis 14 Uhr, sonnabends von 7 bis 12 Uhr geöffnet. Mittagstisch be- ziehungsweise dienstags Sup- pe gibt es dienstags bis freitags von 10.30 bis 14 Uhr.



Fleischermeister Jörg Klemm hat sich wieder einiges für seine Kunden einfallen lassen.

**deVries**  
Beratung - Training - Coaching  
www.coaching-wedemark.de  
Tel.: 0174 3267841

**VATTER**  
Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

**GLENN MÜLLER**  
EDV  
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung  
05130 / 928 00 39 • www.glenmueller.de

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Willi Rinne Stefan Kahnt  
Steuerberater Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**GUIDO ROHR**  
ELEKTROTECHNIK  
- Elektromeister -  
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**DANGERS**  
Blumen - Design  
Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembski**  
Notdienst 0172-5449788  
S. Dembski S. Kissing-Dembski  
05130-583417 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

**Musken Weine**  
WEIN • KULTUR • ERLEBEN  
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf • Tattenhagen 16 • Tel. 6 09 89 60  
www.sprachooase-wedemark.de

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke  
Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**WEDETERM**  
WESSARGES  
Glaseri • Echglasduschen  
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung fair versichert  
H.-J. Föst VGH  
Am Markt 4 • Bissendorf  
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt**  
Motorgeräte  
Ihr Spezialist für  
Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

**Autolackiererei**  
Wedemark  
Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Karosseriearbeiten • Restaurationen  
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.  
Langer Acker 1 b - Gewerbegebiet Bissendorf  
☎ (0 51 30) 95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

**NATELS-PLATZ**  
mit Badeseen  
**HEIDEESE**  
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1  
www.campingplatz-natelsheidese.de

**Sparkasse**  
Hannover

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

architekturbüro  
carsten krüger  
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 · email info@krueger-architekturbuero.de  
www.krueger-architekturbuero.de

**Fleischerei**  
**Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

**HPE**  
MERTENS  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH · Johannisgraben 7a · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093590 · Fax 05130 / 6093579 · kontakt@hpe-mertens.de

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönen  
Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

**Heinrich Depping**  
Kanai- u. Erdbau • Pflasterarbeiten  
Außenanlagen  
30900 Wedemark • Johannisgraben 11  
Tel.: 05130 / 77 77

**Osteopathie**  
Torsten Liebert  
Physiotherapeut / Heilpraktiker  
Tel. 05130/37 88 77  
Tattenhagen 16a · 30900 Wedemark

**HENSEL**  
EUROPA-INNENTÜREN  
Schlager Chaussee 1 · Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

**Bücher**  
am Markt  
Am Markt 8 • 05130 / 974775

**COR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
www.essklasse-catering.de  
**COMPLEX**  
GEBÄUDESERVICE  
www.complex-gebuedeservice.de

**Hannoversche**  
Volksbank

**KNOKE**  
Bau- und Möbelfacherei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
**Möbel & Dekorationen**  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

**De Goldene Tied**  
Alltagshilfe und Alltagsorganisation  
www.degoldenetied.de  
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

**CosmediKuss**  
Just Beauty  
Tattenhagen 10 · 30900 Wedemark  
Termine telefonisch  
0173 2619526

Familienlastender Dienst  
**KeRn Care**  
Alltagshilfe & Betreuung  
Wedemarkstraße 63 · 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 9609619 · www.kerncare.de

**HERR STRATMANN**  
GESTALTUNGSWESSEN  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 · herrstratmann.de

**KIJUCO**  
Kinder- und  
Jugendcoaching  
&  
Psychotherapie (HPG)  
www.kijuco-regionhannover.de | 0172- 2321505

**Kuhlmann's Hof**  
ICH ♥ NATUR!  
www.ich-mag-natur.de

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
www.naturheilpraxis-vonposer.de  
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

**RehBock**  
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur  
**hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45www.hairoase.de

**Lufthansa City Center**  
Reisebüro Bissendorf  
Am Markt 12 • Tel. 80 90  
info@lcc-bissendorf.de  
www.lcc-bissendorf.de

**FLIESENLEGER**  
Roberto Kopjen  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
www.kopjen.de

**Klipphahn**  
grün erleben  
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

**Murr**  
murr-gmbh.de  
Fenstersysteme 05130 / 60101  
• Fenster • Terrassendächer  
• Haustüren • Sonnenschutz

**Oehme**  
malermester-oehme.de

**Gebäudedienste**  
**Hummel**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummel GmbH  
Denecken Heide 5 · 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummel-dienste.de

Ihre Familienpraxis  
**WedeDent**.de  
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:  
**www.ibk-bissendorf.de**



# Kostenlos Lunchen und Planschen am Franzsee

Traditionelles Event am Himmelfahrtstag in Amedorf bei Mandelsloh

**AMEDORF.** Lunchen und Planschen am Himmelfahrtstag, 9. Mai, ab 11 Uhr im Naturbad Franzsee in Mandelsloh/Amedorf: Die aktuelle Frühjahrsbaustelle zur Erweiterung des Angebotes am See mit Keipp-Becken und Barfußpfad ist zwar noch nicht ganz abgeschlossen, aber auch in diesem Jahr haben wir es trotz des Winterhochwassers geschafft, das Bad weitgehend startklar zu bekommen. Nun möchten wir uns mit allen Franzsee-Fans von nah und fern am See treffen und mit Anschwimmen, Live-Musik, Essen und Trinken feiern.

Der Verein lädt die treuen Badegäste, die Bewohner der umliegenden Ortschaften, die Unterstützer, die ehrenamtlichen Helfer und alle naturverbundenen Interessierten ein, am Himmelfahrtstag einen Abstecher an den Franzsee zu machen, das natürliche Ambiente zu genießen und einen entspannten und unterhaltsamen Tag mit der ganzen Familie und Freunden zu verbringen.

Stärken kann man sich beim leckeren Buffet, mit Steaks und Würstchen vom Grill, Salaten oder hausgemachtem Kuchen. Zur Erfrischung gibt es Bier vom

Fass, Wein und Softdrinks. Für die musikalische Unterhaltung wird die Gruppe 80proof mit Live-Musik sorgen: Sie spielen Rock-, Soul- und Blues-Klassiker.

Falls die Temperaturen noch nicht zum Schwimmen einladen, kann man sich beim Tischtennis-, Volleyball- oder Fußballspielen sportlich betätigen. Wer es ruhiger mag, sucht sich ein lauschi-

ges Plätzchen oder trifft bestimmt jemanden zum Klönen.

Der Franzsee soll am Himmelfahrtstag wie in jedem Jahr ein Ausflugsziel für die ganze Familie sein, bei dem alle ihren Spaß haben können.

Der Eintritt ist frei! Weitere Informationen zur Franzsee Initiative gibt es unter [www.franzsee-bad.de](http://www.franzsee-bad.de).

**MIMUSE**  
KABARETT COMEDY MUSIK

Alles Liebe zum Muttertag!

Eine kleine Freude machen...

Muttertags-Gutschein





Erhältlich unter [service@mimuse.de](mailto:service@mimuse.de)

8982601\_002624

## Einbrüche in Schule und Kita

**HELLENDORF.** Mehrere Einbrüche und Sachbeschädigungen in und an gemeindeeigenen Einrichtungen beschäftigten die Polizei. In der Nacht zu Freitag letzter Woche verschafften sich unbekannte Täter Zutritt in die Räumlichkeiten der Kindertagesstätte in Helledorf, indem sie eine seitliche Durchgangstür aufhebelten.

Es wurden sämtliche Räumlichkeiten betreten, hierfür wurden weitere Türen aufgehebelt. Im Leitungsbüro hebelten der oder die Täter einen Schrank auf und rissen einen Möbeltresor heraus, der später aufgebrochen in einem anderen Raum aufgefunden wurde. Weiterhin wurden verschlossene Schrankfächer in einem Mitarbeiteraum aufgebrochen. Insgesamt hinterließen der oder die Täter einen hohen Schaden und erbeuteten eine geringe dreistellige Bargeldsumme und diverse Schlüssel.

In das neben der Kita befindliche Gebäude der Grundschule Helledorf gelangten die Täter, indem sie das Fenster zum Lehrerzimmer aufhebelten, in den Raum einstiegen und dort ebenfalls ein Wertfach eines Schrankes aufhebelten. Hier verließen

sie das Gebäude ohne Diebesgut.

Ebenfalls an dem Freitag wurde ein weiterer Einbruch in die Kindertagesstätte In Mellendorf, Allerhop gemeldet. Eine Mitarbeiterin hatte morgens festgestellt dass eine Bürotür offenstand. Diese wies deutliche Hebelspuren auf, unbekannte Täter waren offensichtlich in das Büro eingedrungen und hatten aus einer Geldkassette einen geringen dreistelligen Bargeldbetrag entwendet. Wie die Täter in das Objekt gelangt sind, steht noch nicht fest, das Gebäude wurde durch eine Fluchttür verlassen. Möglicherweise stehen diese Einbrüche in einem Tatzusammenhang.

In der gleichen Nacht kam es in Bissendorf, an der dortigen Grundschule, zu einer Sachbeschädigung. Mit einem ca. 15 cm großen Stein warfen bisher unbekannte Täter die äußere Scheibe eines doppelverglasten Fensters im Erdgeschoss ein. Ein Eindringen in das Objekt ist hier nicht erfolgt, ob diese Sachbeschädigung mit den Taten in Helledorf und Mellendorf zusammenhängt, kann nicht gesagt werden.

## Saisoneroöffnung beim Tennisclub Bissendorf sehr gut frequentiert

**BISSENDORF.** Der Sommer kommt und es kann wieder unter freiem Himmel Tennis gespielt werden. Kurz vor dem Start, der ab 1. Mai beginnenden Punktspiele wurden die jungen Mitglieder des TC Bissendorf zur Jugend-Saisoneroöffnung eingeladen, um in lockerer Atmosphäre einige Matches zu spielen, wobei der Spaß und das anschließende gemeinsame Pizza-Essen im Vordergrund standen.

Rund 30 jugendliche Spielerinnen und Spieler hatten einen schönen Tag, den das Jugendwartteam Wera Holthaus und Jannina Queck gemeinsam mit dem

Cheftrainer Peter Palczewski und seinem Trainerteam organisiert haben. Die neuen Gastronomen Jesen Jwas und Tuana Eytes im Clubhaus des TC Bissendorf, haben maßgeblich dazu beigetragen, in dem der neu eingebaute Pizza-Steinofen auf Hochtouren lief und die Kinder sowie viele Eltern wohl versorgt in den Sonntagabend entlassen wurden.

Nicht-Mitglieder sind ebenfalls herzlich eingeladen, die angebotenen Pizzen, Salate und Pasta-Gerichte auszuprobieren und die gemütliche Atmosphäre auf der Terrasse des TC Bissendorf zu erleben.



Gut Besucht: Die Saisoneroöffnung bei den Kindern und Jugendlichen des TC Bissendorf. Foto: TC Bissendorf/Jörg Frenzel

**XXXLutz**

**HESSE**

UMBAU ABVERKAUF

BIS ZU

50%

1)

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE  
DER ABTEILUNGEN BOUTIQUE UND HEIMTEXTILIEN

BIS ZU

75%

1)

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

AUCH AUF  
GROSSE  
MARKEN

z.B. VOGLAUER

ANREI  
ECHT SEIT 1894

TEMPUR

JOOP! ruf BETTEN

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen.  
XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg  
1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 11.05.2024.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXXLutz**

12215702\_002624





# 40 JAHRE GEISLER BAU

SORGLOS – INNOVATIV – ZIELSTREBIG



Fotos: Martin Bühler

**WOHLFÜHLEN**  
MIT HÄUSERN VON GEISLER BAU

**GEISLERBAU**

SORGLOS · INNOVATIV · ZIELSTREBIG

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Mitarbeitern, Lieferanten und Partnerunternehmen für die 40-jährige Treue und Zusammenarbeit! Lukas Schustereit und das Team der Geisler Bau GmbH

Geisler Bau GmbH  
Mandelsloher Straße 65b  
31535 Neustadt OT Mandelsloh  
05072-77256-0  
kontakt@geisler-bau.de  
www.geisler-bau.de  
geislerbau\_gmbh

**WWW.GEISLER-BAU.DE**

**Herzlichen Glückwunsch zu 40 Jahren Geisler Bau**

**Tischlerei Hanne GmbH**  
Varenkamp 6, 30900 Wedemark/Negenborn · Tel.: (05130) 928 6 928  
Fax: (05130) 928 6 929 · Mobil: (0177) 88 09 868  
kontakt@tischlerei-hanne.de · www.tischlerei-hanne.de

**dolgner**  
Bad & Heizung

Mellendorf • Industriestr. 42A • Tel. 05130-3 98 71  
info@dolgner.com • www.dolgner.com

**Herzlichen Glückwunsch zum 40jährigen Jubiläum.**

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und freuen uns auf weitere erfolgreiche Projekte!

**40 JAHRE GEISLERBAU**  
WIR GRATULIEREN HERZLICH

**architekturbüro carsten krüger**

Bahnhofstraße 1  
30900 Wedemark  
Telefon 05130 - 58 36 96

info@krueger-architekturbuero.de  
www.krueger-architekturbuero.de

**Konzeption  
Planung  
Ausführung**

**Firma Hammler gratuliert zum 40-jährigen Firmenjubiläum und wünscht für die Zukunft weiterhin viel Erfolg!**

**Hammler Elektrolösungen GmbH**

Im Heidkampfe 71 | 30659 Hannover  
Tel.: (0511) 348 13 23 | Fax.: (0511) 563 76 02  
E-Mail: info@elektroloesungen.de

## Geisler Bau feiert vier Jahrzehnte qualitativ hochwertige Maurer- und Betonarbeiten

24 Mitarbeiter übernehmen kleine und große Aufträge in der Region

Seit 40 Jahren übernehmen die Mitarbeiter der Firma Geisler Bau aus Mandelsloh die vielseitigsten Projekte: Kleinstaufträge wie das Versetzen einer Tür, aber auch den kompletten Bau von Gebäuden mit bis zu 20 Wohneinheiten. Inhaber und Geschäftsführer Lukas Schustereit hat heute 23 Mitarbeiter an seiner Seite, für die Qualität am Bau und Zuverlässigkeit ganz oben an steht.

Ein Rückblick: Am 1. April 1984 entschied sich Gottfried Geisler für die Selbstständigkeit. Angefangen mit drei Kollegen und einem Auszubildenden aus der vorherigen Firma, die leider insolvent wurde, führte Geisler einige angefangene Baustellen, welche durch die Insolvenz zum Stillstand kamen, fort. Die kaufmännische Seite des Unternehmens wurde kurzerhand im Keller des Wohnhauses untergebracht und auch Ehefrau Margaretha war mit Rat und Tat bei der Sache.

Durch die gute Auftragslage wuchs die Firma schnell auf einen mittelständischen Betrieb heran. 1985 wurde der Lagerplatz an der Mandelsloher Straße gekauft und eingerichtet. Weiterhin wurde das Büro aus dem Keller in neue Räumlichkeiten auf der ausgebauten Doppelgarage verlegt. Hier standen nun ein großes Büro mit vier Arbeitsplätzen und ein Einzelbüro für Gottfried Geisler zur Verfügung.

Die Auftragsgrößen wurden im Laufe der Jahre ebenfalls größer.



Gottfried und Margaretha Geisler mit Janina und Lukas Schustereit.

Fotos: Martin Bühler

So gehörten auch der Geschosswohnungsbau zu einem wichtigen Standbein der Firma, aber weiterhin auch die kleinen Reparaturarbeiten, wie das Einbauen von Fensterbänken bis hin zu Erstellung von neuen Wanddurchbrüchen. So wuchs der Betrieb zu einer sicheren Größe in der Baubranche. Nach fast 30 Jahren Selbstständigkeit verabschiedete sich Gottfried Geisler aus dem Be-

rufsleben und übergab die Firma am 1. Januar 2014 an Lukas Schustereit.

Schustereit absolvierte zunächst seine Ausbildung als Maurer- und Betonbauer in der Firma Geisler Baugeschäft und bildete sich anschließend durch ein Duales Studium inklusive Meisterprüfung weiter. Seit dem erfolgreichen Abschluss der Fortbildung arbeitete er als Bauleiter in dem



Lukas Schustereit steht seit 2014 an der Spitze der Firma.

Betrieb und wurde von Gottfried Geisler bereits frühzeitig in die Führung der Firma miteinbezogen.

Verbunden mit der Firmenübernahme wurden im April 2014 die neuen Büroräumlichkeiten in der Mandelsloher Straße 6 5b bezogen. In den modernen Büroräumen stehen nun sowohl ein technisches Büro, sowie ein freundlich eingerichteter Besprechungsraum für Beratungsgespräche zur Verfügung.

Zum 1. Dezember 2016 wurde das Lager zentralisiert. In der knapp 600 qm großen Lagerhalle und dem anschließenden 3500 qm großen Grundstück finden nun alle Betriebsmittel einen geordneten Platz.



Teamwork und ein angenehmes Arbeitsklima ist bei Geisler Bau selbstverständlich.

**- 40 Jahre Geisler Bau -**

**Wir gratulieren recht herzlich und bedanken uns für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.**

**BRS Baustoff und Recyclingzentrum Seelze GmbH**

**Am Rangierbahnhof 9 | 30926 Seelze**  
**www.brs-seelze.de**



Individuelle Beratung bis ins Detail ist bei Geisler Bau seit vier Jahrzehnten an der Tagesordnung.





# 40 JAHRE GEISLER BAU

SORGLOS – INNOVATIV – ZIELSTREBIG



Fotos: Martin Bühler

## Geisler Bau ist technisch gut aufgestellt

Fuhrpark von sechs Pritschenwagen und einem Lkw mit Tieflader

Wir sind für jeden ansprechbar“, versichert Geschäftsführer Lukas Schustereit: Als modernes Unternehmen ist Geisler Bau technisch gut aufgestellt. Der Fuhrpark von sechs Pritschenwagen und einem LKW mit Tieflader kann sich sehen lassen. Moderne Gerätschaften und Digitalisierung in jedem Bereich sollen die Mitarbeiter umfangreich entlasten, neue Handwerker - Schustereit ist stets auf der Suche nach motiviertem Personal - erwartet somit ein geregelter Tagesablauf, die Arbeitsvorbereitung ist größtenteils erledigt. „Durch die Vielzahl eigener Maschinen können wir kurzfristig auf neue Situationen reagieren und bei Defekten schnell Ersatz beschaffen“, so Schustereit. Die Kollegen müssen keine Montagetage erledigen und sind jeden Abend zuhause“, unterstreicht er. Familienfreundlichkeit wird in seinem Unternehmen groß geschrieben. Eindrücke von den Tätigkeiten werden regelmäßig auf Instagram geteilt. Der Geschäftsführer macht sich keine Sorgen um die Zukunft, Geisler Bau ist schon lange eine sichere Größe in der Baubranche geworden. „Durch die lange Zeit am Markt sind wir stabil und zukunftssicher aufgestellt“, berichtet Schustereit. Er kann sowohl ein großes Netzwerk an Stammkunden als auch an Partnerunternehmen vorweisen. „Durch jahrzehnte lange Erfahrung mit stetiger Weiterentwicklung, dem Einsatz moderner Techniken und der Verwendung hochwertiger Materialien, bietet Ihnen die Geisler Bau GmbH zuverlässige Qualität auf die Sie Bauen können“, ist einer der



Planung des Gebäudes bis ins Detail in 3D.

Fotos: Martin Bühler

Wahlsprüche des Unternehmens. Weiterhin bietet das Zusammenspiel von Erfahrung und fachlichem Wissen den Grundstein für die kompetente Durchführung der Bauvorhaben. Durch die Eintragung der Ingenieure in die Tragwerksplanerliste ist Geisler Bau befähigt Statiken im eigenen Haus aufzustellen und berechtigt, Bauanträge zu erstellen und einzureichen. Der Lagerist koordiniert Material und Geräte für die Baustellen und stellt sicher, dass der Maschinenpark einwandfrei gewartet wird und den sicherheitstechnischen Vorschriften entspricht. Mit dem

firmeneigenen LKW und Tieflader können die Baustellen auch kurzfristig gezielt beliefert werden. Geisler Bau begleitet seine Kunden von den ersten Entwürfen, über die Planung und Bauantragstellung bis hin zur schlüsselfertigen

„Durch die lange Zeit am Markt sind wir stabil und zukunftssicher aufgestellt.“

**Lukas Schustereit**  
Geschäftsführer

gen Erstellung ihres Wunschgebäudes. Ob zur privaten Nutzung mit der Familie, als Anlage-Objekt zur Vermietung oder Nutzung der Immobilie als Gewerbeobjekt – die Planungsabteilung vereint die Kundenwünsche mit dem zur Verfügung gestellten Grundstück im bestmöglichen Maße. Mit der 3D-Planung werden Änderungswünsche im Modell sofort sichtbar und die Kunden können schnell Entscheidungen über das Für und Wider der Änderung treffen. Weiterhin können beispielsweise Änderungen der Fassadenflächen einfach und schnell definiert werden.



Martin Göhring stellt die Übereinstimmung von Planung und Ausführung fest.

Die Gewerke Baustelleneinrichtung, Erdarbeiten, Mauer- und Betonbauarbeiten werden durch das Unternehmen und die damit langfristig verbundenen Mitarbeiter ausgeführt. Die weiteren Gewerke werden von einem festen Repertoire von Subunternehmern aus der Region Hannover übernommen. Regelmäßige Baustellentermine mit Kunden und den verantwortlichen Bauleitern bieten Transparenz und Kundenbindung gehören selbstverständlich dazu. Die Beratung und Zufriedenheit der Kunden steht dabei an oberster Stelle.

**Kontakt für Bewerber & Neukunden:**  
**Telefon: 05072/772-560**  
**E-Mail: kontakt@geisler-bau.de**  
**Weitere Informationen im Internet unter geisler-bau.de**



Alexander Dukardt und Alexander Latikan arbeiten Hand in Hand.

Herzlichen Glückwunsch zu  
**40 Jahre**  
Geisler Bau

GARTEN · LANDSCHAFT · STRASSEN

Varenkamp 2 · 30900 Wedemark · Tel. 0 51 30 - 609 37-37  
info@cattaugalabau.de · www.cattaugalabau.de

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum  
und vielen Dank für die vertrauensvolle  
Zusammenarbeit!  
Weiterhin viel Erfolg wünscht

**Detlef Heinrich**  
Putz- und Stuckarbeiten  
Im Wiesengrund 16 \* 30938 Burgwedel  
☎ 05139/895452

**40 Jahre**  
Geisler Bau – das verdient einen  
kräftigen Applaus.

Wir danken für eine 40-jährige Zusammenarbeit  
und wünschen weiterhin viel Erfolg.

**KAHLE**  
seit 1912  
IM DIENSTE DER BAUINDUSTRIE

Transportbeton • Baustoffgroßhandel  
www.beton-kahle.de • Mail: info@beton-kahle.de  
Tel. (0511) 77 90 11/12

**ALLE GEWERKE  
HAND IN HAND**

Wir gratulieren zu  
40 Jahren Geisler Bau

**Rosenhagen**  
Individueller Metallbau · Treppen · Balkone

Wallstraße 21 · 30938 Kleinburgwedel · Tel. 05139-94 53 00  
www.rosenhagen-metallbau.de



**Schustereit BESTATTUNGEN** **Thorns BESTATTUNGEN** **Giesbers BESTATTUNGEN**

Wir gratulieren herzlich zum  
40. Jubiläum!

info@schustereit.team

Schustereit Bestattungen  
Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark, Telefon: (0 51 30) 52 71  
Überm See 4, 31535 Neustadt, Telefon: (0 50 72) 14 45

Thorns Bestattungen, Inh. Tim Schustereit e. K.  
Wallstraße 11, 31535 Neustadt, Telefon (0 50 32) 32 37  
Neustädter Straße 1A, 31515 Wunstorf, Telefon: (0 50 31) 91 58 10

Giesbers Bestattungen, Inh. Tim Schustereit e. K.  
Wallstraße 11, 31535 Neustadt, Telefon: (0 50 32) 34 43

Herzlichen Glückwunsch zu  
40 Jahren erfolgreicher Tätigkeit!

RECHTSANWÄLTE

**GKMP  
PENCERECI**

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Rechtsanwalt Torben Schustereit  
Fachanwalt für Vergaberecht  
Tätigkeitsschwerpunkt: Bau- und Architektenrecht

Rechtsanwalt Turgut Pencereci  
Fachanwalt für Verwaltungsrecht  
AnwaltMediator (DAA)

Flughafenallee 20  
28199 Bremen  
Telefon 0421 3 35 36-0  
bremen@gkmp.de  
www.gkmp.de



# Mietwohnungen: Wedemark teuerste Kommune der Region

Sonderauswertung von Immobilieninseraten zeigt: Die Wedemark hat jetzt sogar Hannover überflügelt

**WEDEMARK** . Nirgendwo in der Region Hannover sind die Kaltmiet-Quadratmeterpreise in den Inseraten so hoch wie in der Wedemark. Mit 10,99 Euro ist jetzt sogar Hannover überflügelt, wie eine Sonderauswertung für diese Redaktion ergeben hat. „Die Entwicklung macht mir wirklich Sorge“, sagt Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD).

Wer derzeit eine Mietwohnung sucht, sieht sich nirgends in der Region Hannover mit so hohen Durchschnittspreisen konfrontiert wie in der Wedemark. Im ersten Quartal lag der Preis pro Quadratmeter Kaltmiete bei 10,99 Euro – damit wurde sogar Hannover überflügelt. Das geht aus einer Sonderauswertung von Daten hervor, die das Unternehmen Real Estate Pilot für diese Redaktion vorgenommen hat.

Der Immobiliendienstleister wertet bundesweit Inserate etwa aus Immobilienportalen, Tageszeitungen und anderen Quellen aus. Er ermöglicht daher einen guten Überblick über aktuelle Entwicklungen – schneller, als es etwa der Mietspiegel vermag. Allerdings sind die Daten nicht direkt vergleichbar.

„In der Tendenz ist diese Aussage aber exakt das, was auch der Mietspiegel zuletzt gezeigt hat“,

sagt Wedemarks Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD): „Die Entwicklung macht mir wirklich Sorge.“ Natürlich freue man sich als Gemeinde, dass die Wedemark ein bevorzugter Wohnstandort sei. „Aber die Zahlen zeigen in einer Dramatik, dass die Wedemark ein sehr teures Pflaster geworden ist, das sich Durchschnittsverdiener nur noch sehr schwer leisten können.“

Die Sonderauswertung umfasst Tausende Inseratsdaten aus der Region Hannover und ordnet sie den einzelnen Kommunen zu. Überprüft wurde jeweils das erste Quartal seit 2019, sodass für 2024 hochaktuelle Daten von Ende März vorliegen.

Demnach betrug die inserierte Quadratmeter-Kaltmiete 2019 in der Wedemark durchschnittlich noch 8,08 Euro, was damals der vierthöchste Wert der Regionalkommunen war. In Hannover-Stadt lag er damals bei 9,10 Euro. Im Frühjahr 2024 aber liegt Hannover bei 10,82 Euro pro Quadratmeter. Die Wedemark ist mit 10,99 Euro an Hannover vorbeigezogen – ein Plus von 36 Prozent gegenüber 2019.

Preisangaben pro Quadratmeter klingen immer nach kleinen Differenzen, sie summieren sich aber schnell. Ein Beispiel: Eine Fa-



**Teures Pflaster: In der Wedemark (hier die Berliner Straße in Mellendorf) sind die Mieten besonders hoch.**

Foto: Andreas Krasselt

milie mit einer heute als nicht protzig geltenden 80-Quadratmeter-Mietwohnung hätte den Zahlen zufolge 2019 noch 646 Euro Kaltmiete gezahlt. Heute wären es für die gleiche Wohnung 880 Euro. Das sind monatlich 234 Euro Unterschied, aufs Jahr gerechnet also gut 2800 Euro. Geld, das die Familie weniger zur Verfügung hat.

Bürgermeister Zychlinski sieht vor allem zwei Ursachen. Da sei zum einen der „eklatante Wohnungsmangel“, den es nicht nur gebe, weil Menschen zuziehen würden, sondern „auch wegen Veränderungen der Lebensum-

stände und Sozialstruktur“. Es lebten einfach immer mehr Menschen in Single-Haushalten, zum Beispiel wegen Trennungen oder weil ein Partner stirbt. Dadurch würden insgesamt mehr Wohnungen gebraucht, was die Preise erhöht.

Um dem Wohnungsmangel zu begegnen, trieben die Kommunen den Wohnungsbau voran. „Wir haben so viel Gas gegeben wie seit den Neunzigerjahren nicht mehr“, sagt Zychlinski. Dabei sei in allen Gebieten mit Mehrfamilienhausbau „ein signifikanter Anteil von bis zu 35 Prozent“ auch geförderter Wohnungsbau

gewesen, um preiswertere Mieten zu ermöglichen. „Aber die geförderten Wohnungen sehen Sie nie in den Mietinseraten, weil sie direkt an die Zielgruppe gehen – und die anderen Neubauwohnungen treiben die Preisangaben in den Inseraten dann erst recht nach oben.“

Weil der ungeforderte Wohnungsbau durch die Baukrise inzwischen nahezu komplett zum Erliegen gekommen ist, ermöglicht die Wedemark jetzt sogar Wohnbauprojekte, in denen 100 Prozent der Wohnungen gefördert sind. Möglich macht das eine Kombination von Förderungs-geld aus Land, Region und Kommune. Angewandt wird sie etwa bei den drei Mehrfamilienhäusern im Mellendorfer Gebiet Friedrichshöhe. Auch wenn die Wedemark mit 10,99 Euro Quadratmeter-Kaltmietpreis jetzt regionsweit das teuerste Pflaster in den Mietwohnungsinseraten ist: Es gibt weitere Kommunen, in denen die Angebotspreise durchschnittlich über 10 Euro liegen. Das sind außer Hannover (10,82 Euro, plus 19 Prozent seit 2019) auch Isernhagen (10,54 Euro, plus 28 Prozent), Wunstorf (10,49 Euro, plus 44 Prozent), Langenhagen (10,29 Euro, plus 18 Prozent) und Laatzen (10,16 Euro,

plus 27 Prozent). Die relativen Preissteigerungen sind teils also höher als in der Wedemark – der aktuelle Durchschnittspreis pro Kommune ist nirgends höher. Die Mietdaten stammen aus der Geo-map-Datenbank des Leipziger Immobiliendienstleisters Real Estate Pilot. Sie stellen Medianwerte dar, um Ausreißer zu eliminieren, und beziehen sich nur auf unmöblierte Wohnungen.

Sie geben einen guten und vor allem sehr aktuellen Überblick darüber, mit welchen Kosten sich Mieterinnen und Mieter konfrontiert sehen, die derzeit auf der Suche nach neuem Wohnraum sind. Die Daten sind aber nicht vergleichbar mit dem amtlichen Mietspiegel, den die Region alle zwei Jahre für jede Kommune erstellt.

Der Mietspiegel hat stets niedrigere Werte, weil dort nicht die Preise von akut inserierten Wohnungen einfließen, sondern Tausende Daten zu Mietpreishöhen direkt in Haushalten abgefragt werden, auch wenn bei diesen der Mietvertrag schon vor bis zu sechs Jahren abgeschlossen wurde. Der aktuelle Mietspiegel ist nur eine Fortschreibung des Mietspiegels von 2021. Der nächste Mietspiegel wird 2025 erhoben.

CONRAD VON MEDING

ANZEIGE

# Wird mein Haar dünner?

Schütteres Haar kann viele Ursachen haben. Die gute Nachricht: Sie können etwas dagegen tun!



Das sieht niemand gerne – nach dem Kämmen finden sich zahlreiche Haare in der Bürste oder dem Waschbecken. Gerade bei dünnerem Haar ist die Sorge groß, dass es noch mehr an Volumen einbüßen könnte.

Wichtig zu wissen: Wer pro Tag um die 60 Haare verliert, muss sich noch keine Gedanken machen. Das ist völlig normal und dem natürlichen Wachstumszyklus der Haare geschuldet. Ist die Menge an verlorenen Haaren jedoch größer (ab 100) oder wachsen nur mehr dünne Haare nach, sollte man gegensteuern. Dazu hilft es, die möglichen Ursachen zu kennen.

## WARUM DIE HAARE AUSFALLEN

Dass die Haare erst im Alter vermehrt ausgehen, ist ein weit verbreiteter Irrglaube. Tatsächlich gibt es zahlreiche andere Gründe für abnehmendes Haarvolumen, die Frauen in jedem Alter betreffen können: Saisonaler „Haarausfall“ Gerade im Jahreszeitenwechsel (z. B. jetzt im Frühling) können vermehrt Haare ausgehen. Der Hintergrund ist einerseits die vermehrte Sonneneinstrahlung, andererseits aber auch die Vorbereitung der Kopfhaut auf den Sommer: Die Haare wollen sich sozusagen vor der heißen Jahreszeit nochmals erneuern.

Hormonelle Umstellung Sind die Hormone aus dem Gleichgewicht (etwa während der Wechseljahre), kann das den Wachstumszyklus der Haare verkürzen. Die mögliche Folge ist dünneres und langsamer nachwachsendes Haar. Auch in der Stillzeit werden die Haare lichter – Frauen verlieren dann bis zu 30% ihrer Haare. Zu häufiges Föhnen Beim Föhnen gilt: Weniger ist mehr. Die Haare also am besten lufttrocknen lassen – gerade jetzt, wo es draußen ohnehin wieder wärmer ist. Wenn trotzdem geföhnt wird, sollten Sie immer auf einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen Föhn und Haaren achten.

## KRAFTSCHUB VON INNEN

Was viele nicht wissen: Auch ein Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt kann das Haar lichter, spröder und brüchiger machen. Gegensteuern kann man zum Glück mit der Kraft der Natur: Zum Beispiel mit der Goldhirse, die mit wertvollem Silizium einen wichtigen Feuchtigkeitsspeicher für die Haare enthält, der sie erwiesenermaßen bruch- und reißfester macht.<sup>1</sup> Ebenfalls zu nennen ist das „Schönheitsvitamin“ Biotin für gesunde Haare.

Außerdem wichtig: Selen zur Stärkung des Haarfollikels sowie MSM (organischer Schwefel) für Volumen und Glanz.

## WAS APOTHEKER EMPFEHLEN

In dieser Kombination vereint finden sich diese Wirkstoffe aktuell nur in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten. Anwender berichten von sichtbaren Ergebnissen bereits nach wenigen Wochen. Auch Experten sind überzeugt – etwa von der idealen Dosierung der einzelnen Nährstoffe sowie von der Produktion unter höchsten Qualitätsstandards. Dies umfasst nicht zuletzt die strengste Kontrolle sämtlicher Rohstoffe in Bezug auf deren Herkunft, Sicherheit und Wirkstoffgehalt, die weit über die Anforderungen herkömmlicher Bio- und Qualitätssiegel hinausgeht.

**WICHTIG:** Für den idealen Effekt sollten die Haut Haare Nägel Tabletten von Dr. Böhm® über einen Zeitraum von 2 bis 3 Monaten eingenommen werden – schließlich wachsen die Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat.



## TIPP: Kopfmassage

Neben den Nährstoffen in Dr. Böhm® Haut Haare Nägel macht es auch Sinn, sich von Zeit zu Zeit eine Kopfmassage zu gönnen. Eine solche ist nicht nur angenehm, sondern sorgt auch für eine bessere Durchblutung der Haarwurzeln in der Kopfhaut, wodurch die Nährstoffe noch besser vom Haar aufgenommen werden können. Verwenden können Sie dafür Ihre Hände (wie beim Einschäumen der Haare mit Shampoo) oder aber spezielle Bürsten oder „Kopfkrauler“.

<sup>1</sup>Borel A et. al., Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53

## Geschenktipp zum Muttertag



Nahrungsergänzungsmittel + Kosmetikum

Jetzt mit **GRATIS** Fußcreme

**Nur für kurze Zeit** gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel jetzt im **Vorteils-Set** mit einer Tube Lasepton® Fußcreme in Originalgröße – in Ihrer Apotheke und nur solange der Vorrat reicht.



Kosmetikum, 75 ml

## Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht



Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90



# Tennet: Im persönlichen Gespräch die Sorgen nehmen

Infoabend im Bürgerhaus Bissendorf zur geplanten 380-Kilovolt-Leitung

**BISENDORF (hg).** Nordlink, Südlink, Nordwestlink – bundesweit gibt es momentan Diskussionen und Gespräche über die geplanten Verläufe von neuen oder zu erneuernden Stromtrassen sowie die Frage, welche Kommunen und Ortschaften von Baumaßnahmen betroffen sind. Um den interessierten und oft besorgten Anwohnern Antworten zu geben, finden öfter Informationsveranstaltungen statt – so nun auch im Bürgerhaus Bissendorf. Thema war eine Stromtrasse, die bereits durch die Wedemark verläuft, jedoch ausgebaut werden soll.

Dabei geht es um die Hochspannungsleitung „Landesbergen – Mehrum/Nord“. Diese bestehende 220-kV-Leitung soll in den nächsten Jahren ersetzt werden durch eine 380-kV-Hochspannungsleitung. Es handelt sich jeweils um Freileitungen, die demnach mit großen Masten sichtbar sind – anders als beispielsweise das Südlink-Projekt, bei dem die Kabel durch die Erde verlaufen werden. Verantwortlich für alle Projekte ist die in Bayreuth sitzende Tennet TSO GmbH.

Der Trassenverlauf, der in der aktuellen Planung der alten Leitung folgen soll, wurde von der Gemeindeverwaltung weitgehend positiv aufgenommen. Dennoch bleiben Fragen, denen sich Tennet mit den sogenannten



Am großen Display: Günter Depke (von links) lässt sich von Tobias Busch und Svenja Swijghuizen den Plan für die Stromtrassen-Erneuerung erklären.

Foto: Stephan Hartung

Infomärkten stellen will. „Diese Angebote machen wir regelmäßig“, sagt Stella Meyer, die bei dem Unternehmen das Projekt Landesbergen – Mehrum/Nord leitet. „Wir waren zuletzt im Oktober 2023 in der Wedemark. Denn wir stellen fest, dass persönliche Gespräche viel besser sind, um den Leuten die Fragen zu beantworten und die Sorgen zu nehmen.“

Die meisten Fragen gingen dann laut Meyer in die Richtung, wie hoch die Masten werden sollen, und was das für die Landschaft bedeute. Die Antwort zu-

mindest auf die Höhe fand sich auch auf den zahlreichen Stellwänden im Bürgerhaus. Die Masten werden von derzeit von 30 auf 50 Meter erhöht und um eine weitere Querstange auf dann drei anwachsen – weil wegen der höheren Stromleistung eine entsprechende Übertragungskapazität gewährleistet sein muss.

Die Trasse transportiert Wechselstrom und zieht sich von Landesbergen im Landkreis Nienburg über Lehrte bis nach Mehrum im Landkreis Peine. In der Wedemark verläuft sie durch Elze und Meitze, kreuzt in der Nähe

des Parkplatzes Osteriehe die A 7. Die Erneuerung hat laut Meyer nicht nur mit dem erhöhten Strombedarf zu tun, sondern auch mit dem Alter. „Von Landesbergen bis Lehrte stammt die Trasse aus den Sechzigerjahren, im weiteren Verlauf bis Mehrum sogar aus den Dreißigerjahren.“

Fünf Stunden lang war Meyer mit ihrem Team vor Ort und beantwortete Fragen von Bürgerinnen und Bürgern. „Ich finde gut, dass es dieses Format gibt und man sich informieren kann“, sagt Günter Depke. Er ist hier bei der Informationsveranstaltung in seiner Funktion als Vorsitzender des Realverbands Meitze. „Und für uns ist es interessant zu wissen, was das für die Infrastruktur der Wege bedeutet, und wie diese eventuell ertüchtigt werden müssen.“

Früh genug informieren ist nie verkehrt – auch wenn es noch dauert, bis die Stromtrasse erneuert wird. Derzeit befindet sich das Projekt im sogenannten Planfeststellungsverfahren.

Im Jahr 2029 soll der Bau der neuen Leitung beginnen, die sich so weit wie möglich am Verlauf der Bestandsleitung orientieren und parallel dazu geführt werden soll. Die Inbetriebnahme ist für 2032 geplant. Ab dann beginnt der Abbau der Vorgängertrasse. „Der Rückbau geht schneller, dafür brauchen wir nur etwa zwei Jahre“, sagt die Projektleiterin.

Unsere  
Weinempfehlung:  
**SOMMERLAUNE**  
fruchtige  
Weißweincuvée  
für die ersten  
schönen  
Sommertage  
mit nur 9,5 vol.% Alkohol

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Schweineschnitzel mit Paprikasauce  
Di Königsberger Klopse (100 % Kalb)  
Mi Rotbarschfilet  
mit Apfel-Meerrettich-Kruste  
Do \*\*Himmelfahrt\*\*  
Fr Hähnchenbrust „Piccata Milanese“  
Sa Rindergulasch mit Paprika  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Frischfisch der Woche**  
**IKARIMI Lachsfilet**  
  
100 g €  
**3,95**  
(ab Dienstag, den 07.05.2024)

Großer  
**Flohmarkt 19.5.**  
rund um die Hufschmiede in Helstorf

Anmeldung nicht erforderlich, Standgeld 2,- €/m, Aufbau ab 7.00 Uhr  
Heimat- und Museumsverein Helstorf e.V., Infos (0 50 72) 14 17,  
[www.hufschmiedemuseum-helstorf.de](http://www.hufschmiedemuseum-helstorf.de)

**SIE SIND GESCHÄFTSKUNDE?**  
**WIR OPTIMIEREN IHRE TELEKOMMUNIKATION!**

Vodafone Store  
Kaltenweider Str. 28  
30900 Wedemark

05130 9746326

KEVIN RODEHORST

WIR SIND PREMIUM PARTNER DER GRÖSSTEN DEUTSCHEN PROVIDERN

YOUR  
**COREfloor**

**Ein Kunstwerk unter den Böden**

Design: Außergewöhnlich.  
Technik: Zukunftsweisend.

Aktionszeitraum bis 14.05.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht.

**LEBENS-LANGE GARANTIE**

ÄUSSERST  
**stabil**  
bis zu 400 gm  
ohne Dehnungsfuge!

FÜHLBAR  
**authentisch**

**BASIS**  
NATURKORK

HERVORRAGEND  
**lichtecht**

EDLE  
**wasserfest**

UV  
KERAMIKLACK

EINFACH  
**verlegbar**

ANGENEHM  
**leise**

**CORElastisch**  
LVT-DECKSCHICHT

**IN 4 VERSCHIEDENEN STEIN-DEKOREN ERHÄLTICH**

PATIO LIGHT PATIO GREY PATIO CREME PATIO BLACK

**IN 12 VERSCHIEDENEN HOLZ-DEKOREN ERHÄLTICH**

CELLA CREME CELLA GOLDEN CELLA SAND  
BELETAGE CARAMEL BELETAGE NOIX BELETAGE CHAMPAGNER  
BELETAGE VANILLE CORETTI MANDEL CORETTI ECRU  
BIFORE CREME BIFORE CAFE BIFORE NATURE

**Your COREfloor**  
· Äußerste Strapazierfähigkeit  
· 100%ige Wasserfestigkeit  
· Hervorragende Lichtechtheit  
· Zuverlässige Rutschfestigkeit  
· Sehr hohe Fleckenunempfindlichkeit  
· Pflegeleichtigkeit  
· Mit integrierter Korkdämmung  
· 8,5 mm Stärke, 0,7 mm Nuttschicht  
· Nutzungsklasse 34

**49.99**  
inkl. Dämmung und Fußleiste

**LEBENS-LANGE GARANTIE**

**Laminat  
DEPOT**

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST und TOP SERVICE-QUALITÄT**  
Ausgabe 3/2021  
Konsumtrendforschung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
INTER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x • auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

11403901\_002624

13350HAN



# WEDE MAGAZIN

## Schnuppertraining bei der Hockeysparte

TV freute sich über die große Resonanz im Nachwuchsbereich

Der Mellendorfer TV feierte den Start der Feldhockey-Saison mit einem 2-tägigen Event. Am Samstag eröffneten zunächst alle Jahrgänge die Saison mit einem gemeinsamen Training und jahrgangsübergreifenden Spielen. Am Sonntag lockte der Schnuppertag mehr als 70 interessierte Kinder im Alter zwischen vier und zwölf gemeinsam mit ihren Eltern, Großeltern, Geschwistern und Freunden auf das Gelände des Silke Hanebuth Immobilien Sportpark. Bei strahlendem Sonnenschein konnten die Vereinsmitglieder und Gäste zwei interessante und sportlich herausfordernde Tage genießen. Am Samstag wurden die Mannschaften mit neuen Trikots der beiden Sponsoren smartPS sowie Küster & Partner ausgestattet. Direkt im Anschluss wurden Mannschaftsfotos für die anstehende Feldsaison erstellt. Nach den Trainings am Vormittag haben sich die Kinder und Trainer beim Mittagessen in der Vereinsgastronomie Burgeria gestärkt. Am Nachmittag durften die Eltern, Großeltern, Geschwister und Freunde spannende Hockeyspiele der Kinder erleben. Am Sonntagmorgen waren alle Kinder zwischen vier und zwölf eingeladen, den spannenden Team-sport Hockey selbst auszuprobieren. Der Einladung des Mellendor-



Die Organisatoren waren positiv überrascht von der tollen Resonanz auf den Schnuppertag bei der Hockey-sparte. Foto: MTV

fer TV waren mehr als 70 Kinder mit ihren Eltern, Verwandten und Freunden gefolgt. Matthias Frank, Vorstand der Hockeysparte zeigt sich schwer beeindruckt von dem großen Interesse: „Ich bin überwältigt. Mit so viel Zulauf hatten wir gar nicht gerechnet.“ Das Trainerteam hatte für die Kinder zahlreiche Stationen aufgebaut, an denen die Teilnehmer erste Schritte mit dem Schläger und Ball machen konnten. Für die Verpflegung der Gäste und Vereinsmitglieder hatte ein Team aus engagierten Eltern ein Buffet mit Kaffee, Kuchen, Obst und kal-

ten Getränken aufgebaut. Für alle Kinder gab es zum Abschluss der Veranstaltung eine Urkunde und kleines Geschenk als Andenken an einen tollen Tag auf dem Hockey-Platz. Nach dem erfolgreichen Saisonauftakt hofft die Hockey-Sparte des Mellendorfer TV darauf, viele Kinder zum regulären Training wiederzusehen. Auch Kinder, die nicht am Schnuppertag teilnehmen konnten, sind herzlich eingeladen, zum Schnuppertraining zu kommen. Interessierte finden auf der Website <https://hockey-mellendorf.de/schnuppern/> weitere Infor-

mationen und können sich dort auch anmelden. Über die Hockey-abteilung des Mellendorfer TV: Die Hockeyabteilung des MTV bietet eine dynamische und lebendige Umgebung für alle, die Freude am Hockeysport haben. Mit einem engagierten Trainerteam, den guten Trainingsmöglichkeiten im Sommer auf dem Kunstrasenplatz bzw. der vereinseigenen Halle im Winter und einer starken Gemeinschaft bietet der Verein ideale Bedingungen für die sportliche Entwicklung und das gemeinsame Erleben von Hockey.

## Fußballschule von Hannover 96 in Resse

Für 50 Kinder ging ein Traum in Erfüllung – Lob an den SVR für Top-Zustand des Platzes



50 fußballbegeisterte Kinder erlebten die Erfüllung ihres Traums.

Foto: SV Resse

Mitte April gastierte die Fußballschule von Hannover 96 drei Tage lang beim SV Resse. Für 50 Kinder – darunter auch 24 Kinder vom SV Resse – ging dieser Traum in Erfüllung. Komplett eingekleidet mit einer Trainingsausrüstung von Hannover 96 (Trikot, Hose, Stutzen und Trinkflasche) ging es auf den Fuß-

ballplatz. Unter Anleitung von erfahrenen Trainer der 96 Fußballschule konnten die Kids Tore schießen, Dribbling üben oder auch das Torwartspiel verbessern. Ebenso wurde große Aufmerksamkeit auf die Phasen vor dem Passen – Wahrnehmen, Verstehen, Entscheiden – gelegt. So wird ganz spielerisch die

Spielintelligenz aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer gefördert. Abgerundet wurde das tolle Wochenende am Sonntag mit einem „Skill-Contest“, bei dem jedes Kind die erlernten Fähigkeiten unter Beweis stellen konnte und der abschließenden Siegerehrung. Hier gab es unter anderem für jedes Kind einen Ti-

cketgutschein für ein Heimspiel der „Roten“. Die Trainer der 96 Fußballschule zeigten sich begeistert von der Sportanlage des SV Resse und dem „Top-Zustand“ des Platzes. Großes Dank hierfür an das „Green-Team“ und nicht zuletzt an unseren Club-Wirt Christo für das leckere Mittagessen am Sonnabend.

## Förderverein finanziert Hühnermobil ein paar Wochen

Kinder der evangelischen KiTas versorgen die Tiere



Einige Wochen lang gastierte das Hühnermobil in den evangelischen Kitas in Bissendorf. Foto: Förderverein ev. Kitas/Nadine Wilkes

Der Förderverein der evangelischen Kitas in Bissendorf freut sich sehr, dass er das Hühnermobil vom Biohof Rotermond-Hemme im Rahmen des Umweltbildungsprojekts der Region Hannover, für die Einrichtung Kranichweg organisieren konnte. Die Aufstellung des mobilen Hühnerhauses inklusive eines umzäunten Auslaufs mit etwa zehn Hühnern sowie die Bereitstellung des Futters und aller erforderlichen Materialien erfolgte und nach einer Unterweisung und Einführung der Pädagoginnen und Pädagogen sowie der Kinder durch Fachkräfte des Biohofs, konnte das Projekt starten.

Die Tiere wurden selbstständig und eigenverantwortlich mit Unterstützung der Erzieherinnen und Erzieher, von den Kindern der Einrichtung mehrere Wochen betreut und versorgt. Das Projekt vermittelt unter anderem, umfassende Lerninhalte zu Umwelt, Natur, Klimawandel und Nachhaltigkeit wie Tier- und Artenschutz, Bedeutung von Artenvielfalt, Rolle von Landwirtschaft, Ernährung, Konsum, Werte und Verantwortung.

Es fördert darüber hinaus den Gemeinschaftssinn und die Inklusion, das vernetzt und systematische Denken und spricht alle Sinne an.

## Familien-Teamschießen bei Elzes Schützen gut besucht

Gewonnen hat die Mannschaft „Die Hoyers“



Siegerehrung beim Familienschießen: Constance, Leonas und Nicole Hoyer, Petra, Florian und Bruno Steiner, Melina Bartsch, Elias Tätsch und Sebastian Gatzke. Foto: Schützenverein Elze

Am letzten Wochenende im April lud der Schützenverein zum Familien-Teamschießen ein. 19 Mannschaften mit je drei Personen kämpften in verschiedenen Disziplinen um den großen Familienpokal. Der Wettkampf mit dem Blasrohr, Licht-, Luft- und KK-Gewehr war sehr spannend. Die kleinsten Kinder durften mit dem Blasrohr ihre Punkte pusten. Die vielen Spiele, die sich das Jugendteam ausgedacht hatte, erfreuten Klein und Groß. Die gesamte Veranstaltung war ein Highlight für alle

Beteiligten. Bei der Siegerehrung waren alle sehr gespannt. Gewonnen hat das Team „Die Hoyers“ mit Leonas, Constance und Nicole Hoyer vor dem Team „Die Dinos“ mit Elias Tätsch, Sebastian Gatzke und Melina Bartsch und dem Team „Die Steiners“ mit Florian, Bruno und Petra Steiner.

Alle Teilnehmer freuen sich schon auf das nächste Jahr. Das nächste Event ist das Spargelschießen am 8. Mai, zu dem der Schützenverein Elze alle Erwachsenen einlädt.



# 25 JAHRE FEUERWEHRWALD NEGENBORN

13. BLÜTENFEST AM HIMMELFAHRTSTAG, 9. MAI, AB 11 UHR



## 13. fröhliches Blütenfest mit Spanferkelbraten

Verein Feuerwehrwald erwirtschaftet seit 25 Jahren Gelder zur Unterstützung der Feuerwehr

Als die Freiwillige Feuerwehr Negenborn 1999 stolze 75 Jahre alt wurde, wollten einige Feuerwehrkameraden zu diesem Anlass etwas ganz Besonderes auf die Beine stellen. Georg Kohne senior hatte etwas von einem Hochzeitswald bei Hildesheim gehört und so wurde die Idee eines Feuerwehrwaldes geboren. Land war da – 3.300 Quadratmeter von Landwirt Georg Kohne und 4.300 Quadratmeter von Landwirt Friedrich-Wilhelm Steffen –, viele fleißige Hände und Arbeitseifer auch. Und so wurde ein ordentlicher – aber unentgeltlicher – Pachtvertrag für 99 Jahre abgeschlossen, am 25. August 1999 ein Verein gegründet, der ausschließlich gemeinnützige Zwecke verfolgt, und ein Jungwald angepflanzt. Und dieser Wald und der Verein feiern jetzt im Sommer 2024 ihren 25. Geburtstag. Grund genug, dass am Himmelfahrtstag, 9. Mai, das jährliche Blütenfest ganz besonders ausgiebig gefeiert wird. Das Fest am Feuerwehrwald, der vom Negenborner Friedhof aus ausgeschildert ist, ist seit vielen Jahren ein beliebtes Ziel für Ausflügler und Vatertagstourler am Himmelfahrtstag. Gibt es dort doch kühle Getränke, leckeres Spanferkel sowie Kaffee und Kuchen.

Ganz am Anfang, im Jahr 2009, nannten die Vereinsmitglieder ihr Fest am Feuerwehrwald ganz unbedingt „Kleines Fest im großen Obstgarten“, aber das passte den Veranstaltern eines Festes mit ähnlichem Namen in Herrenhausen überhaupt nicht. Es hagelte eine Abmahnung und so wurde das Negenborner Event in Blütenfest umgetauft. Damit aber überhaupt ein Feuerwehrwald entstand, mussten zunächst einmal Jungbäume angepflanzt werden, wohlgeordnet nicht als Wirtschaftswald. Die erste Pflanzaktion fand am 11. Dezember 1999 statt, erinnert sich Dirk Meyer, der vom ersten Tag an Schriftführer des Fördervereins Feuerwehrwald Negenborn ist. Angepflanzt wurden 100 verschiedene Laubbäume wie Rotbuche, Eberesche, Roterle,



Dirk Meyer, seit 25 Jahren Schriftführer des Vereins Feuerwehrwald Negenborn, an dem restaurierten Holzschild, im Rücken den Feuerwehrwald.

Foto: Anke Wiese

Lebensbaum, Stieleiche, Traubeneiche und Bergahorn sowie Lärchen. Rund ein Jahr später kamen 40 verschiedene Obstbäume dazu: alte Sorten Äpfel, Kirschen, Birnen und Pflaumen. „Die hat uns Lohmanns Gärtnerei in Elze damals besorgt“, weiß Dirk Meyer noch. Bis heute kann jeder, der vorbeikommt, das Obst pflücken.

Die Vereinsmitglieder kümmern sich um die Pflege des Feuerwehrwaldes, mähen die Wiese, räumen nach einem Sturm heruntergefallene Äste auf und wässern die Bäume bei Trockenheit. Eine hölzerne Sitzgarnitur und eine weitere Bank wurden aufgestellt und ein Insektenhotel gebaut. Zum Blütenfest wird ein Sandhaufen für die Kinder aufgeschüttet. Und während die Eltern sich ein kühles Getränk, knuspriges Spanferkel und ein Stück Kuchen gönnen, können sich die Kleinen nach Herzenslust austoben. Die Spanferkel werden von der Fleischerei Backhaus aus Brelingen zubereitet. In den letzten Jahren wurden schon immer zwei Spanferkel geordert. Trotzdem gingen die etwas späteren Gäste diesbezüglich auch schon mal leer aus, denn bereits um 11 Uhr am Himmelfahrtstag geht es los, und die Nachfrage ist groß. Gegen 16 Uhr klingt das Blü-

tenfest langsam aus. Damit sich der Feuerwehrwald zu seinem 25-jährigen Bestehen besonders schmuck präsentiert, hat sich die Tischlerei Hanne aus Negenborn um die Restaurierung des hölzernen Namensschildes gekümmert. Große Hilfe bei der Pflege des Feuerwehrwaldes bekommt der Verein auch immer wieder von der Gartenbaufirma Cattau aus Negenborn. Über Unterstützung konnten sich die Vereinsmitglieder übrigens in den

Kinderfeuerwehr bekam Bastelmaterial und einen Zuschuss zu ihren Ausflügen und die Jugendfeuerwehr neue Leibchen sowie einen Zuschuss zu ihren Fahrtkosten zu Wettkämpfen und an die Ostsee. Außerdem wurden neue Stehtische und Pavillons angeschafft.

In dem Vierteljahrhundert seines Bestehens hat der Förderverein Feuerwehrwald nur zwei Vorsitzende gehabt: Den Gründungsvorsitzenden Horst Engelke und seit



Nicht nur Vatertagsausflügler lieben das Blütenfest.

Foto: A. Wiese

letzten 25 Jahren immer wieder freuen: So gab es Fördergelder von der Bingo Umweltstiftung, bereits mehrfach von der Hannoverschen Volksbank und im Jahr 2001 den Umweltpreis der Gemeinde Wedemark. Auch von der Deutschen Shell AG hat der Verein Feuerwehrwald vor 20 Jahren eine Spende bekommen. Und auch Großspenden von Pflanzen oder Holz für das Bienenhotel haben dem Verein bereits sehr geholfen.

Mit den beim Blütenfest erwirtschafteten Überschüssen unterstützt der Verein dann seinerseits wieder die Ortsfeuerwehr Negenborn, die Kinder- und die Jugendfeuerwehr. So steht es auch in seiner Satzung. So wurden zum Beispiel letztes Jahr alle Aktiven mit Helmlampen ausgerüstet, die

2005 den heute noch amtierenden Vorsitzenden Wilfried Mieske. Gründungsmitglieder sind Georg Kohne Senior, Regina Niehoff, Doris Kohne, Horst Engelke, Friedrich Dencke, Günther Peters, Artur Wedegärtner und Dirk Meyer. Aktuell gehören dem Vorstand außer dem Vorsitzenden Wilfried Mieske, der zweite Vorsitzende Mike Wedegärtner, Kassiererin Sabine Mieske, deren Stellvertreterin Doris Kohne und Schriftführer Dirk Meyer an. Außerdem gibt es noch die als „Blattwarte“ benannten Beisitzer Bernd Peters und Carsten Müller. Wichtige Bedingung: Wer im Förderverein Feuerwehrwald Negenborn Mitglied werden möchte, muss auch Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr Negenborn sein. Zurzeit hat der Verein 60 Mitglieder.



Die Errichtung des Bienenhotels hat Spaß gemacht.

Foto: Privat



Werner-von-Negenborn-Str. 6  
30900 Wedemark  
Telefon: (05130) 9 74 12 57

Feinste Backwaren aus besten Rohstoffen mit Eiern von unseren  
eigen freilaufenden Hühnern aus Negenborn

**Herzlichen Glückwunsch  
zu 25 Jahre  
Förderverein Feuerwehrwald Negenborn**

13568301\_002624

**UDO GERBERDING** KFZ-Meisterbetrieb

Unfallreparaturen · Klima-Service · Inspektionen  
Reparaturen aller Art  
TÜV- und DEKRA-Abnahme

**WERKSTATT  
DES VERTRAUENS  
2022**  
ausgewählt vom Autofahrer

Danke,  
dass Sie uns  
gewählt haben!

An der Bürgerwiese 2  
30900 Wedemark / OT Negenborn  
Tel. (05130) 582389  
Fax (05130) 7871

13614401\_002624

**malerfachbetrieb**  
**Wolthusen** 27 Jahre  
Herzlichen Glückwunsch  
moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich  
malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus

michael wolthusen  
malermaler  
wienshop 6  
30900 wedemark  
tel.: 05130 - 56 81  
mobil: 0177-700 00 15

www.maler-wolthusen.de

13268801\_002624

**Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Bestehen**

**Tischlerei Hanne GmbH**  
Varenkamp 6, 30900 Wedemark/Negenborn · Tel.: (05130) 928 6 928  
Fax: (05130) 928 6 929 · Mobil: (0177) 88 09 868  
kontakt@tischlerei-hanne.de · www.tischlerei-hanne.de

13468001\_002624

**Landwirtschaftliche BACKHAUS GmbH**  
Schulstraße 12 · Wedemark-Brelingen · Tel. (05130) 41 97  
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung!

**Wir wünschen dem Förderverein des  
Feuerwehrwaldes Negenborn alles Gute  
zum 25-jährigen Jubiläum!**

Ladenöffnungszeiten:  
Di / Do: 08 - 12.30 Uhr & 15 - 18 Uhr, Mi: 08 - 12.30,  
Fr: 08 - 12.30 Uhr & 15 - 18 Uhr, Sa: 07.30 - 12 Uhr

13568401\_002624

**Cattau**  
GARTEN · LANDSCHAFT · STRASSEN

Dem Förderverein des  
Feuerwehrwaldes Negenborn  
herzlichen Glückwunsch  
zum 25 jährigen Bestehen

Varenkamp 2 · 30900 Wedemark · Tel. 0 51 30 - 609 37-37  
info@cattaugalabau.de · www.cattaugalabau.de

13267701\_002624

**Tierarztpraxis Dr. Schmidt**

**Herzlichen Glückwunsch zum  
25 jährigen Jubiläum!**

**Tierarztpraxis Weiherfeld**  
Kaltenweider Platz 3  
30855 Langenhagen-Kaltenweide  
Tel. (0511) 86 67 24 61  
Mo.-Sa. von 10.00 - 12.00 Uhr  
Mo.-Fr. von 16.00 - 19.00 Uhr

**Tierarztpraxis Wedemark**  
Klappenbrücke 1  
30900 Wedemark-Negenborn  
Tel. (0 5130) 22 44  
Mo.-Fr. von 18.00 - 19.30 Uhr

**www.tierarztpraxis-schmidt.com**

13568601\_002624

**GP PAPENBURG**  
Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Bestehen

GP PAPENBURG · BAUEN · MIT SYSTEM

www.gp-ag

13266401\_002624



# Fischertechnik als Fernsehersatz

Ausstellung mit rund 1000 Modellen begeistert im Campus W

**MELLENDORF (jar).** Große Vielfalt: Rund 40 deutsche und niederländische Fischertechnik-Fans haben während einer Ausstellung im Schulcampus in der Wedemark mit rund 1000 Modellen begeistert.

Von wegen, Fischertechnik ist out: Die Ideen-Ausstellung mit Fischertechnik (IdeA) am Sonnabend im Schulzentrum in Mellendorf beweist das Gegenteil. Kinder, ihre Eltern und Großeltern begeistern sich gleichermaßen für einen 4,50 Meter hohen Bagger, ein Riesenrad oder ein Förderband für Holzbretter. Rund 1000 Modelle mit allen möglichen technischen Raffinessen stellen begeisterte Fischertechnik-Hobbyisten aus der Wedemark, auch was, aus ganz Norddeutschland und den Niederlanden im Forum zur Schau – und sorgen bei den kleinen und großen Besucherinnen und Besuchern für strahlende Augen.

Christoph Schmidt aus Elze und sein Enkel Lennart besuchen gemeinsam die Ausstellung. Bislang kennt sich der Neunjährige nur mit Lego-Technik aus. Sein Zimmer sei voll davon, berichtet der 66-jährige Großvater. Er selbst hat in seiner Kindheit einige Fischertechnik-Kästen gehabt und damit gebaut. „Für meinen Enkel sind es heute die ersten Berührungspunkte mit Fischertechnik“, sagt Schmidt. Malschauen, ob es ihm gefalle. „Möglicherweise kaufen wir hier günstig einen ersten Baukasten“, sagt der Opa.

Auch Anja Korthals aus Brelingen und ihr sechsjähriger Sohn Mats schauen sich an den Ständen um. Beim Niederländer Hub van Niekers betrachten sie kleine Maschinen, die Wasser hoch- und runterpumpen, und verfolgen die Bewegungen eines Roboters mit einer pneumatischen Hand. „Die Technik beeindruckt meinen Sohn, und er möchte schon lange eine eigene Maschine bauen“, sagt Korthals.

Derweil präsentiert Organisator Ralf Geerken bei der Ausstellung im Forum eine 90-Grad-Möbiusbahn. „Die Bahn gibt es meiner Recherche nach weltweit so noch nicht“, sagt der Ideengeber und begeisterte Fischertechnik-Bauer.

Die Bahn hat das Möbiusband als Vorbild, benannt nach dem Mathematiker und Astronomen August Ferdinand Möbius, der es 1858 beschrieb. Ein solches Band lasse sich leicht herstellen, indem man einen längeren Streifen Papier mit beiden Enden ringförmig zusammenklebe, ein Ende aber vor dem Zusammenkleben um 180 Grad verdrehe. Geerkens Bahn fährt auf zwei Schienen, pro Runde dreht sich die Bahn nur um 90 Grad. Das bedeutet: „Sie muss vier Runden fahren, damit ein möglicher Passagier wieder mit den Füßen auf dem Boden steht“, sagt der Fischertechnik-Fan. Ein Lego-Modell gehe kaputt, wenn es eine Treppe herunterfalle, Fischertechnik-Teile aber nicht, sagt Geerken. Heutzutage spielen



Ein Eldorado für Fans: Rund 40 Aussteller zeigen auf dem Campus W 1000 Fischertechnik-Modelle. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

viele Kinder mit Gravitrax, für das Murrelbaum-System gibt es viele Baukästen und spezielle Erweiterungen. „Dagegen bietet Fischertechnik sehr viel mehr Möglichkeiten wie zum Beispiel für den Bau eines Puppentheaters, eines Riesenrades oder einer Windmühle“, sagt Geerken. Fischertechnik gibt es seit 1965, und es begeistert Fans in

jedem Alter. „Die Technik hat Einzug gefunden vom Kinderzimmer bis zur Hochschule“, so der Ausstellungsorganisator. Fischertechnik sei nicht nur ein Hobby, sondern wecke echte Begeisterung. Und viele Erwachsene ließen während der Ausstellung Kindheitserinnerungen aufleben. Großen Enthusiasmus für das Hobby Fischertechnik

spürt man auch bei Frank Alpen. Der 50-Jährige stellt sieben mobile Murrelbahnen mit Metallkugeln aus, die mit Magneten wieder zum Ausgangspunkt gehievt werden. Als Zehnjähriger hatte der Mann aus Wilster in Schleswig-Holstein mit Fischertechnik losgelegt. „Später habe ich es aus den Augen verloren und dann wieder mit den Söh-

nen vor zwölf Jahren entdeckt“, sagt der zweifache Vater. Alpen arbeitet bei einer Bank im Bereich IT. In seiner Freizeit leitet er eine Technik-AG an einer Ganztagschule.

„Fischertechnik ist mein Ersatz für Fernsehen“, sagt er. Dass Fischertechnik heute nicht mehr den großen Namen hat wie noch in den Siebziger- und Achtzigerjahren, liegt für den Fan an verpasster beziehungsweise schlechter Werbung in den Neunzigerjahren.

Nebenan steht der 4,50 Meter große Kran mit Abrissbirne von Detlef Ottmann. An dem Modell hat der 61-Jährige 14 Monate lang gebaut. Mit Fischertechnik kennt sich der Maurer aus Eiterfeld bei Fulda schon seit 52 Jahren aus. „Mein Vater hatte damals die ersten Kästen günstig bekommen“, erzählt er. Danach wuchs die Sammlung stetig. Mittlerweile besitzt Ottmann 400 Grundkästen und 400 Kästen mit Statikteilen und Motoren. „Heute bauen meine Patenkinder mit, die auch Spaß dran haben.“

Gegenüber zeigt Robin Wozidlo einen Flipperautomat aus Fischertechnik. Der 34-Jährige studiert Elektrotechnik. Während des Studiums hat er die alten Baukästen von früher wieder herausgeholt. „Mittlerweile ist es mein Hobby“, sagt Wozidlo. Seinen Angaben nach ist Fischertechnik in Süddeutschland stärker verankert. „Es sind rund 80 Prozent mehr als in Norddeutschland“, schätzt er.

## Medizin

ANZEIGE

### Thema Nervenschmerzen

## Rücken, Nacken, Kopf

Nervenschmerzen sind vielfältig

**Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit einem speziellen Wirkkomplex den Schmerzen entgegen.**

Langes Sitzen oder Stress führen oft zu verspannten Muskeln, die auf die Nerven drücken und diese reizen oder schädigen können. Eine häufige Folge: belastende Rücken- oder Nackenschmerzen. Diese können sogar bis in den Kopf ausstrahlen und dort Kopfschmerzen oder sogar Migräne verursachen. Was die wenigsten wissen: Dahinter stecken oft Nervenschmerzen.

**Verspannungen lösen, Schmerzen lindern**

Dorisol vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf bieten. Cimicifuga racemosa hat sich z. B. bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich als hilfreich erwiesen. Zudem



wirkt es stechenden Schmerzen längs des Ischiasnervs, die sich bis hin zum Oberschenkel ziehen können, entgegen. Darüber hinaus hilft der Wirkstoff laut Arzneimittelbild bei migraineartigen Kopfschmerzen. Cyclamen purpurascens wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie Pochen und Pulsieren im Kopf, eingesetzt. Auch durch Migräne hervorgerufene Sehstörungen wie Augenflimmern können gelindert werden.

**Fazit:** Dorisol kann belastende Nervenschmerzen in Rücken,

Nacken und Kopf natürlich wirksam behandeln – auch bei chronischen Schmerzen.

➤ Diese spezielle Schmerztablette bremst Ihre Nervenschmerzen aus!



Für Ihre Apotheke:  
**Dorisol**  
(PZN 16792925)  
[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

### Das geheime Leiden der Deutschen

## Wie Hämorrhoiden entstehen und was wirklich hilft

**Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Rezeptfreie Arzneitropfen bekämpfen das Problem von innen: Lindaven (Apotheke).**

Was viele nicht wissen: jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner von Hämorrhoidalleiden. Ursache hierfür kann zum Beispiel regelmäßiges, zu starkes Pressen beim Toilettengang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Dies kann zu Entzündungen führen, die sich z. B. durch Brennen, Juckreiz und Nässen bemerkbar machen.

**Hämorrhoiden anders behandeln**

Viele Betroffene behandeln ihr Hämorrhoidalleiden nur mit Salben. Doch es gibt ein Arzneimittel namens Lindaven (Apotheke, rezeptfrei), das einfach mit einem halben Glas Wasser oral eingenommen wird und die Beschwerden dort bekämpft, wo sie entstehen: im Körperinneren. Die einzigartigen Arzneitropfen



enthalten fünf spezielle Wirkstoffe, die sich bei der ganzheitlichen Behandlung von Hämorrhoiden bewährt haben. So kann z. B. der Wirkstoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen. Außerdem trägt er dazu bei, dass sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Zudem behandelt Lindaven auch die Begleitscheinungen von Hämorrhoiden: Es enthält u. a. Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem

- Diskrete und einfache Einnahme
- Natürlich wirksam und gut verträglich
- Rezeptfrei

Brennen und Jucken eingesetzt wird.

**Genial:** Die rezeptfreien Arzneitropfen Lindaven bekämpfen die Beschwerden dort, wo sie entstehen: im Körperinneren – und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen!

**Tipp für unsere Leser**

Jetzt Lindaven diskret und schnell auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 20% sparen\*!

\* gilt beim Kauf von mehreren Packungen



DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing 12351401\_002624

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. [www.lindaven.de](http://www.lindaven.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.



# Walking Football bei Blau-Gelb Elze

Informationsveranstaltung am Dienstag, 21. Mai, im Sportheim

**ELZE.** Die SG Blau Gelb Elze möchte ihr Angebot im Bereich Fußball auf Walking Football erweitern. Woher kommt Walking Football und für welche Zielgruppe ist er gedacht? Erfunden wurde dieser Sport 2011 in England und wird mittlerweile auch in Deutschland gespielt. Fußball im Gehen ist eine echte Alternative für Menschen, die gerne Fußball spielen und sich mit Ball bewegen wollen, denen aber der reguläre Fußballsport mit zu viel Schnelligkeit, Körpereinsatz und zu hoher Belastungsintensität verbunden ist. Walking Football kann in gemischten Mannschaften, unabhängig vom Alter, Geschlecht und Leistungsstand gespielt werden. Der Spaß am Fußball, soziale Kontakte und Freude an der Bewegung stehen im Vordergrund. Dieser Sport ist dabei eine Säule im Bereich „gesunder

Fußball“ insbesondere für Menschen mit eingeschränkter Mobilität, ehemalige Fußballer\*innen, die sich im klassischen Ü-Fußball nicht wiederfinden – aber auch für Menschen mit körperlichen und geistigen Beeinträchtigungen. Welche Regeln gelten beim Walking Football. Im Grunde sind die Regeln die gleichen wie im „normalen Fußball“. Nur das Laufen – egal ob mit oder ohne Ball – ist untersagt. Da diese Sportart bewusst als Alternative für ältere Spieler und Spielerinnen entwickelt wurde zielen die meisten Regelanpassungen darauf ab, Verletzungen und körperliche Überforderung zu vermeiden. Wichtig ist daher: 1. Die Spieler dürfen weder rennen noch laufen. 2. Der Ball darf nur flach gepasst werden. Ein Ball, der über die Höhe der Hüfte gespielt wird, wird

als Regelverstoß gesehen. 3. Jegliche Art von physischen Vergehen (Grätschen, Ziehen, Halten und anderes) sind untersagt. 4. Die Abseitsregel ist aufgehoben. Interesse? Dann bitte melden bei Helmer Hartmann unter der Telefonnummer 0171-4309572 oder per E-Mail unter helmer57@htp-tel.de. Für Dienstag, 21. Mai um 19 Uhr ist eine Informationsveranstaltung im Sportheim Elze geplant.

# Mitgliederzuwachs bei den Schützen

**BISSENDORF.** Vorsitzender Christian Petereit hatte bei der Mitgliederversammlung positive Nachrichten im Gepäck: Die Mitgliederzahl der Schützengesellschaft Bissendorf hat sich auf 175 Mitglieder erhöht. Und auch in 2024 soll das Schützenfest wie gewohnt stattfinden. Es folgten die Berichte des Schießsportleiters und vom das Dreidörfer-Pokalschießen mit Scherenbostel, Gailhof und Bissendorfer Mannschaften.

Beim Kreiskönigs- und Kreiskaiserschießen konnten auch wieder Erfolge erzielt werden. 1. Kreiskaiserin wurde Monika Hauschild vor Melanie Hauschild und Waltraut Pluschke. Bei den Männern wurde Richard Behlau 2. Kreiskaiser vor Dirk Pluschke. Im Bericht der Damenleiterin Waltraud Pluschke gab es einen kleinen Überblick über die Aktivitäten der Damen bei verschiedenen Veranstaltungen.

Ein besonderer Dank galt den Damen Christa von Geldern für ihren Einsatz und Marion Engelhardt für die Bewirtung im Schützenhaus. Im Bericht des Jugendwartes Frank Wöhler wurden gute Erfolge der Jugendlichen vermeldet.

An den Kreismeisterschaften nahmen zwei Junioren und drei Schüler in den Luftgewehrwettkämpfen teil. Bei den internen Schießen der SGB belegte beim Pokalschießen Emily Peters den ersten Platz, beim Königschießen war König im Lichtpunktschießen Colin Baraniak. Jugendkönig im Luftgewehrschießen wurde Felix Czajka vor Marko Terletsky und 3. Matthias Brünig.

Die Pistolen-Jugendkette errang Emily Peters. Bei den Landesmeisterschaften im Lichtpunktschießen nahmen Colin und Thilo teil.

Dart-Spartenleiter Sebastian Rietz berichtete, dass seit der Halbjahresversammlung 61 Liga- & Pokalspiele sowie fünf Verbandsturniere ausgetragen und vier Turniersiege geholt worden seien. In den Betriebssportligen wurde das A-Team 2023 Regionalverbandsobrigameister

und Team-E-Regionalverbandsligameister. Auch die Entwicklung in der Jugendarbeit zeigt Erfolge. Sie haben an einigen Turnieren teilgenommen. Sebastian schloss seinen Vortrag mit der Übergabe eines Blumenstraußes an die Vereinswirtin Marion Engelhardt.

Es folgte der Bericht des Kassenwartes Uwe Renders. Der Bericht hatte umfangreiche Zahlen zu den Themen aktueller Finanzstatus, Einnahmen und Ausgaben 2023 und Haushaltsplan 2024 zu bieten.

Es folgte die Aussage der Kassenprüfer, die Uwe Renders eine einwandfreie Kassenführung bescheinigten. Auf Antrag von Kassenprüferin Saskia Pluschke wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Danach standen die Wahlen der zweiten und dritten Amtsträger auf der Tagesordnung. Für den zweiten Jugendwart und den zweiten Schießsportleiter waren keine Vorschläge eingegangen. Wiedergewählt wurden der zweite Vorsitzende Jens Thun, der dritte Vorsitzende Didier Bernard, der zweite Schriftführer Peter Bieber, der zweite Kassenwart Heiko Königer, die zweite Damenleiterin Christa von Geldern, der zweite Spartenleiter Dart Bastian Hauschild und der zweite Pressewart Richard Behlau. Alle wurden einstimmig gewählt und nahmen die Wahl an. Der ehemalige zweite Pressewart Dario Pluschke wird kommissarisch als erster Pressewart eingesetzt.

Der Mitgliedsbeitrag wurde auf Antrag von Kassenwart Uwe Renders durch die Mitglieder einstimmig auf 86 Euro im Jahr angehoben. Die Beiträge für die Jugend bleiben unverändert. Es folgte die Ehrung des besten Traditionschützen 2023. Beste Schützkin ist Birgit Mühe. Zum Abschluss dankte der Vorsitzende für die Mitarbeit, verwies auf das vom zweiten Vorsitzenden Jens Thun vorbereitete gemeinsame Würstchen und schloss die Versammlung mit dem Schützengruß der Schützengesellschaft Bissendorf.

MEHR DIREKTZIELE.  
GANZ VIEL ITALIEN.

# SOMMER NONSTOP



Jetzt entdecken – und eine Reise nach Rom gewinnen:  
[www.sommer-nonstop.de](http://www.sommer-nonstop.de)



## WIR FEIERN UNSEREN 26. GEBURTSTAG!

FEIERN SIE MIT  
UND PROFITIEREN SIE VON UNSEREN AKTIONEN!



**Quooker®  
FLEX PRO3**

GEWINNEN SIE EINE  
**TRAUMKÜCHE**  
IM WERT VON  
**10.000,- €<sup>2</sup>**

**UNSER GESCHENK<sup>1</sup>**  
BEIM KAUF EINER  
KÜCHE AB 9.998,- €  
AUFTRAGSWERT!

**5x im Norden**

**WUNSCHKÜCHEN  
ZUM GEBURTSTAGSPREIS**



ONLINE - KÜCHENPLANUNG!  
DEUTSCHLANDWEIT!



*Meyer & Zander*

# KUECHENFACHMARKT.DE

Unser Servicetelefon: 05021 / 99 33 880 - für alle Küchenfachmärkte



**NEUSTADT**  
Ernst-Abbe-Ring 30  
31535 Neustadt



**NIENBURG**  
Südring 10  
31582 Nienburg



**WALSRODE**  
Rudolf-Diesel-Str. 2a  
29664 Walsrode



**PORTA WESTFALICA**  
Osterkamp 1  
32457 Porta Westfalica



**MELLENDORF**  
Eltzer Föhre 3  
30900 Mellendorf



Ihr Kontakt zur **REDAKTION**  
des **Wedemark-ECHO:**  
E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Sitz der Gesellschaft: Küchenfachmarkt am Süding Meyer & Zander GmbH, Am Süding 10 - 31582 Nienburg



# Nicht nur protestieren, sondern arbeiten

Hoppenstedt besucht Landwirtschaftsbetrieb in Sprockhof

**SPROCKHOF (hg).** Bundestagsabgeordneter Hendrik Hoppenstedt und Europawahl-Kandidatin Karoline Czychon (beide CDU) haben Hof Klages in Wedemark-Sprockhof besucht. Eingeladen hatten Landwirt Arne Klages und seine Frau, denen ein Austausch mit der Politik sehr wichtig ist.

In den vergangenen Wochen und Monaten haben die Landwirte bundesweit viel demonstriert und ihrem Ärger über Entscheidungen in der Politik Luft gemacht. „Aber wir wollen natürlich nicht nur protestieren, sondern arbeiten – und gleichzeitig im Gespräch mit der Politik bleiben“, sagt Arne Klages, der mit seiner Frau Katrin einen landwirtschaftlichen Betrieb in Sprockhof betreibt.

Nun kam es auf Klages’ Anfrage über das Landvolk Hannover zum Austausch mit der Politik: Bundestagsabgeordneter Hendrik Hoppenstedt und Europawahl-Kandidatin Karoline Czychon (beide CDU) sprachen mit der Familie über deren Ärger und ließen sich auch den Betrieb erklären.

Was weder Politik noch Landwirte beeinflussen können, ist das Wetter. Trockenheit, Dürre und Klimawandel führten dazu, dass man das Wasser als hohes Gut richtig nutzen und einsetzen müsse, berichtete Arne Klages. „Wir beschäftigen uns schon seit



**Unterhaltung:** Auf dem Hof Klages in Sprockhof fand das Treffen statt. Foto: Stephan Hartung

Jahren mit alternativen Bewässerungssystemen.“ Dazu zähle die sogenannte Tropfbewässerung. Über kleine Rohre gelangt dann die nötige Feuchtigkeit gezielt zu den Pflanzen, alle 50 Zentimeter gibt es kleine Löcher in den Rohren.

Immerhin: Die starken Regenfälle in den vergangenen Monaten haben für Entspannung gesorgt. „Wir haben seit August 2023, mit Ausnahme des Septembers, eine Blockwetterlage. Das hat uns sehr geholfen, nun haben wir Landwirte erstmal Ruhe“, sagte Klages. Seine Frau Katrin berichtete von einem Test

im Boden. „Nun steigt auch endlich der Grundwasserspiegel, weil das Wasser nach unten durchsickert. Zuletzt haben wir mit einem Spaten 30 bis 40 Zentimeter in die Erde gestochen – und sind noch auf Trockenheit gestoßen.“

Was für weniger Entspannung bei den Landwirten sorgt, sind die Entscheidungen auf politischer Ebene. Dazu gehören vor allem die Streichungen der Steuervorteile auf Agrardiesel. „Das ist quasi unsere Pendler-Pauschale, die uns gestrichen wird“, sagte Katrin Klages und verwies darauf, dass hier eine zu-

sätzliche Belastung von 15.000 Euro pro Jahr entstehe. Hoppenstedt zeigte Verständnis für den Ärger. Die Agrardiesel-Entscheidung wäre seiner Meinung nach akzeptabel, „wenn es Alternativen geben würde. Aber es gibt nun mal keine Trecker, die mit Strom fahren.“ Und apropos Trecker: „Die werden zu 80 bis 90 Prozent auf den Feldern eingesetzt und kaum im öffentlichen Raum wie andere Fahrzeuge, die besteuert werden.“

Der Betrieb in Sprockhof bewirtschaftet 80 Hektar Land, 20 davon befinden sich in Seelze. Angebaut und verkauft werden Kartoffeln sowie Zuckerrüben und Mais. Pro Hektar beträgt der Ertrag 50 bis 60 Tonnen Kartoffeln pro Jahr. Allein 30 der insgesamt 80 Hektar entfallen auf den Kartoffelanbau.

Zur Bewirtschaftung ist natürlich auch der Einsatz von Dünger notwendig – ebenfalls ein Thema, mit dem sich die Landwirte in der Vergangenheit beschäftigen mussten und sich teilweise Angriffen von Kritikern ausgesetzt sahen. Arne Klages berichtete davon, „dass wir den Dünger nun besser verteilen. Auf Hochertragsfelder geben wir mehr Dünger.“ Und dort, wo der Erfahrung nach weniger Ertrag rauskommt, wird weniger oder kaum Dünger verwendet – so würden die Umwelt und die Böden vor Belastung geschont.

## Drei Tage im politischen Berlin

**WEDEMARK.** Einen Blick hinter die Kulissen des Politikbetriebes in Berlin erhielten 45 Bürgerinnen und Bürger aus dem Wahlkreis der Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber. Die SPD-Politikerin hatte zu einer dreitägigen Informationsfahrt für politisch Interessierte nach Berlin eingeladen.

Neben einem Besuch beim Bundesministerium des Inneren und der Gedenkstätte „Deutscher Widerstand“ stand auch ein Besuch des Bundestages auf dem Programm der Reisegruppe. Dort empfing Schamber die Interessierten, nach einem Vortrag im Plenarsaal, zu einem Diskussionsgespräch. Neben der aktuellen sicherheitspolitischen Lage und der Umsetzung der „Zeiten-

wende“ ging es auch um Schambers Arbeitsalltag als Parlamentarierin in Berlin und im Wahlkreis. Die zunehmenden Krisen weltweit und die damit wachsende Komplexität von Politik, erfordert einen guten Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern. Ich freue mich daher sehr, dass das Angebot an den Bildungsfahrten teilzunehmen so stark nachgefragt wird“, erklärt Rebecca Schamber. Alle Abgeordnete des Deutschen Bundestags haben die Möglichkeit, eine begrenzte Anzahl von Bürgerinnen und Bürgern aus ihrem Wahlkreis zu einem Besuch in die Bundeshauptstadt einzuladen und ihnen so Einblicke in die Arbeit von Bundestag und Bundesregierung zu geben.



**Besuch aus dem Wahlkreis bei der SPD-Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber.** Foto: Sebastian Pape

**Schnell und einfach inserieren**

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:**

**Tel. (05 11) 518-2111 oder (05 11) 72 80 80**

Medizin

ANZEIGE

Im Alter kann jeder etwas für seine Knochen und Knorpel tun!



Unsere Gelenke sind im Alltag enormen Belastungen ausgesetzt: Sie werden vielfach gebeugt, gestreckt und gedreht. Um Knochen und Knorpel, die wichtigen Bestandteile eines Gelenks, zu unterstützen, kann aber jeder etwas tun: mit speziellen Mikro-Nährstoffen, enthalten in Rubaxx Komplex (Apothek), so tragen z. B. Vitamin C zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knochen- und Knorpelfunktion und Vitamin K und Magnesium für den Erhalt normaler Knochen bei. Neben 20 ausgewählten Vitaminen und Mineralstoffen enthält Rubaxx Komplex zusätzlich Kollagenhydrolysat, Glucosamin, Chondroitinsulfat und Hyaluronsäure – elementare Bestandteile des Knorpels und des Bindegewebes.

Tipp für unsere Leser



Jetzt Rubaxx Komplex auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) online bestellen und bis zu 20%\* sparen!



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen (Abbildung Betroffenen nachempfunden)

# Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell<sup>1</sup>

## Das geht mit flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Wenn der Schmerz überhandnimmt, dann sollte es schnell gehen. Der Griff zu Ibuprofen ist für viele Schmerzgeplagte obligatorisch. Häufig greifen wir einfach aus Gewohnheit zur herkömmlichen Schmerztablette. Doch seit ein paar Monaten greifen immer mehr Schmerzgeplagte zur innovativen Flüssigkapsel von Spalt Forte, die doppelt so schnell<sup>1</sup> Schmerzen bekämpft wie herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Egal wo der Schmerz sitzt und welcher Art er auch ist, der Wunsch der Betroffenen ist



immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!

**Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform**

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel

entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

**Das Besondere:** 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssig-

kapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell<sup>1</sup> erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

**Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte**

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. **Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**

# Spalt®

**FORTE**

Von dem deutschen Klassiker bei Schmerzen



**Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper<sup>1</sup>**

**Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen**

**Wirkt langanhaltend**  
**Rezeptfrei**

**Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)



[www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de)

<sup>1</sup>PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de)  
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



Ein Spaß für alle Generationen

**LANGENHAGEN.** „Max und Moritz“ ist eines der meistverkauften Kinderbücher überhaupt, es wurde in 300 Sprachen und Dialekte übertragen. Doch wurde es ob seiner Grausamkeit auch vielfach kritisiert. Die Inszenierung des tfn interpretiert die Vorlage um, ganz im Sinne von Wilhelm Busch: als Satire auf die Erwachsenenwelt.

Endlich kommen Max und Moritz selbst zu Wort und dürfen ihre Perspektive schildern. So erscheinen die Streiche plötzlich in einem anderen Licht: Sind Witwe Bolte, Lehrer Lämpel und Schneider Böck wirklich nur die unschuldigen Opfer zweier „böser Buben“?

In dem urkomischen Schauspiel-Spektakel singt und musiziert das Ensemble live auf der

Bühne. Ohrwürmer, Sprachwitz und jede Menge Situationskomik sind garantiert. Das Stück ist ab acht Jahren geeignet und ein großer Spaß für Kinder wie Erwachsene.

Die Vorstellung am Mittwoch, 8. Mai, im Theatersaal Langenhagen beginnt um 20 Uhr, um 19.30 Uhr wird eine kostenfreie Einführung ins Stück angeboten. Karten für die Vorstellung gibt es regulär ab 11,50 Euro oder ermäßigt für sieben Euro im tfn-Service Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim), unter (05121) 16 93 16 93 sowie unter [www.mein-theater.live](http://www.mein-theater.live). Einzelkarten sind auch in der HAZ/NP-Geschäftsstelle im City Center Langenhagen (CCL) erhältlich sowie an der Vorverkaufskasse im Künstlerhaus in Hannover.

Fahrradrallye

**SCHULENBURG.** Der SSV Schulenburg ruft auf zur Fahrradrallye für den Himmelfahrtstag, 9. Mai. Eingeladen sind alle, die Spaß an Geselligkeit und Radfahren haben. Jeder, ob Alt oder Jung, ist gern gesehen.

Das Programm beginnt um 11 Uhr mit einem zünftigen Frühstück und Gebrülltem. Start der Fahrrad-Rallye ist gegen 13 Uhr vom Schützenhaus Schulenburg, Roter Weg. Auf dem Rundkurs sind einige Stationen anzufahren, an denen verschiedene Aufgaben mit Punktevergabe auf die Teilnehmer warten (Kugelschreiber nicht vergessen). Das Startgeld beträgt für Erwachsene vier Euro und für Kin-

der bis 16 Jahre zwei Euro. Am Ende der Rallye wird entsprechend der Punkte die Preisverteilung vorgenommen. Um 15.30 Uhr wird die Kuchentafel eröffnet.

Einwohner Schulenburgs als Nichtmitglieder des SSV haben die Möglichkeit, von 15 bis 17.30 Uhr auf die Bürgerkönigsscheiben zu schießen. Erwachsene und Jugendliche im Alter ab zwölf Jahren schießen mit Luftgewehren, Kinder unter zwölf Jahren schießen munitionslos mit Lichtpunktgewehren. Die Bürgerkönigsscheiben werden auf dem Sommer-/ Schützenfest (26. bis 28. Juli) vergeben. Verpflichtungen daraus entstehen nicht.

Motorradgottesdienst

**KALTENWEIDE (OK).** Die FEG Kaltenweide an der Kananoher Straße lädt für Sonntag, 5. Mai, um 11 Uhr zum Motorradgottesdienst ein. Anreise und Begrüßungskaffee sind schon ab 10.30 Uhr angedacht. Danach ist etwa

eine einstündige gemeinsame Ausfahrt ins Umland geplant. Anschließend findet ein gemeinsamer Imbiss mit Bratwurst, Steaks, Salaten und Getränken und einem Programm für Kinder statt.

### Geranien Markt

Sonn- und Feiertage von 10-12 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**

Ma - Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

**2 x im Raum Hannover**

Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße Ecke am Hechtkamp

von 17.4. - 22.06.2024

**Langenhagen**

Handelshaus am CCL Stadtbahn

von 17.4. - 22.06.2024

Weitere Auskünfte für Konzeptions- und Verkaufsförderung, die Ihnen persönlich und kostenlos zur Verfügung stehen, erreichen Sie unter: 05131 2200-100

**Unser e 10-er-Träger**

- Fl. Liebschen
- Eisbegonien
- Petunien
- gemischte Farben

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

**Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt!**

**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:** Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

In diesem Jahr bleibt unser Markt in Langenhagen für das Personalmanagement geschlossen.

13834201\_002624



Mehr Infos über Nada

**Du & ich** lernen mit geflüchteten Kindern im Libanon.

Mit **2€** die Welt verändern

**misereor** GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

# GUTSCHEIN

## FÜR GEBURTSTAGSKINDER

**AM 8. + 11. MAI** GEBURTSTAGSKINDER, die an einem der beiden Tage 50 Jahre alt werden, erhalten gegen Vorlage des Personalausweises einen **25€ FAMILA-GUTSCHEIN** am Servicetresen!



**LANGENHAGEN**  
Hans-Böckler-Straße 60–66 | Mo. bis Sa. 8 – 20 Uhr



**HOFFNUNG IN NOTLAGEN. IHRE SPENDE HILFT!**

[johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden](http://johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden)



[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



# Wünsche & Grüße zum Muttertag

**12,-/22,- €** einschl. MwSt. pro Anzeige

Eine tolle Überraschung zum Muttertag: ein Gruß im ECHO am 11. Mai 2024!

**Liebe Ma,** wir wünschen Dir einen wunderschönen Muttertag! Deine Lieben



Foto: Pixabay

Herzlichen Glückwunsch zum Muttertag! Deine Tochter Sybille



Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 22,- € inkl. MwSt. Bitte schicken oder mailen Sie das Foto mit entsprechendem Text an eine der nebenstehenden Adressen.

**Motivauswahl:**



1 2 3 4

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Motive Ihrer Wahl.

Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 08. Mai, 12 Uhr, an die untenstehende Anschrift senden oder abgeben oder mailen.

Mein Text: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Gewünschtes Motiv ☐

Telefonische Aufnahme ist leider nicht möglich.

**Extra-Verlag**

Marktplatz 5, 30853 Langenhagen

[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Bitte buchen Sie den Betrag von 12,- €/22,- € von meinem Konto ab.

IBAN: \_\_\_\_\_

bei Bankinstitut: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_



► Stellenmarkt



# Lotos

ambulanter Pflegedienst

## Pflegehilfskräfte gesucht!

– Auch ohne Berufserfahrung möglich –

**Wir fordern:**

- Sehr gute **Deutschkenntnisse**
- **Führerschein** PKW

**Wir bieten:**

- Von **Minijob bis Vollzeit** – alles möglich!
- **Gehalt bei VZ: 2950 € – 3300 € + Zuschläge!**
- **Auto** zur privaten Nutzung möglich!
- **Top Betriebsrente! (Klinikrente)**
- Eine für Sie **kostenlose Zahnzusatzversicherung**.
- **Keine Pauschalfahrzeiten!**  
Sie bekommen die Zeit bezahlt, die Sie brauchen!
- Ihre **Dienstplanwünsche** werden berücksichtigt!
- **Keine geplanten Teildienste!**
- Je nach Stundenumfang, sind auch **feste freie Tage** und **flexible Arbeitszeiten** möglich!

Melden Sie sich **Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr** telefonisch, um ein Vorstellungsgespräch zu vereinbaren unter **05131 - 70 18 593** oder bewerben Sie sich per E-Mail -> **bewerbung@lotos-pflegedienst.de**

**LOTOS Pflegedienst · Im Bahlbrink 4 · 30827 Garbsen**

Im Auftrag der Zeitungsvertriebs GmbH suchen wir in **30669 und 30855 Langenhagen**

## Zusteller (m/w/d) für die beliebte „Flughafen-Tour“

für die Verteilung der CITIPOST sowie der Tageszeitung HAZ & NP.

Die Zustellung erfolgt **Di. – Sa. ab 7 Uhr** in Teilzeit.

**Bewerben Sie sich schnell bei der Madsack Logistik Mitte GmbH**  
**bewerbungen@zustell-logistik.de** oder telefonisch unter **0511 518-2555**

### Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d)

**Steuerberatung klingt trocken und öde?**  
Wir beweisen dir gerne das Gegenteil – versprochen!  
Du bist auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz zum Steuerfachangestellten in der Wedemark? Du hast Interesse an Zahlen, wirtschaftlichen Zusammenhängen und Gesetzen und hast Lust Teil eines tollen Teams zu werden? Dann bewirb dich bei uns.  
Wir bieten ab sofort oder später/ August 2024 einen Ausbildungsplatz zum Steuerfachangestellten (m/w/d).



## MARTIN & RÜHMANN

Partnerschaftsgesellschaft mbB Steuerberatungsgesellschaft

**Niederlassung Wedemark | Walsroder Straße 2 | 30900 Wedemark**  
**Telefon: (05130) 95 95-0 | wedemark@martin-ruehmann.de**



### Küchenhilfskraft m/w/d

in VZ/TZ  
Alter Brink - 30826 Garbsen  
Tel. 05131 - 701711 oder 0151 - 14658220/24

### Servicetechniker/ Wartungstechniker

für den Bereich Wartung von Großküchengeräten suchen wir zur Verstärkung einen Servicetechniker im Außendienst. Wir bieten Ihnen qualifizierte Schulungen, einen unbefristeten Arbeitsvertrag und ein tatkräftiges Team mit netten Arbeitskollegen. FS-Klasse B erforderl. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

**ESW Wieczorek GmbH, Reser Str. 17, 30855 Langenhagen/Engelbostel, office.esw@gmail.com**

### Guder Immobilien Service

sucht für unser Team im Garten und Landwirtschaftsbereich einen motivierten Mitarbeiter mit FS. Vollzeit unbefristet ab sofort.

**Tel: 0511/774132**  
Bewerbung ab Montag 09.00 Uhr



### Betreuungskraft m/w/d

nach Paragraph 43 b  
Alter Brink 4 · 30826 Garbsen  
Tel. 05131- 70 17 12 oder 0151-14 65 82 20

MFA zur Verstärkung unseres netten Teams, mögl. in VZ. HNO-Praxis CCL, C. Naucke, Marktplatz 5, 30853 Langenhagen, [hno-langenhagen@t-online.de](mailto:hno-langenhagen@t-online.de)

### Fahrer/in/d Kl. C1/CE

für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de)  
**Walterstein GmbH ☎ (05 11) 63 09 71**

### Reiniger (m/w/d)

auf Minijob-Basis für Industrieanlagen in 30179 Hannover. Samstags 14-22 Uhr. WISAG Produktionsservice GmbH, Bewerbung an [fenja.kahl@wisag.de](mailto:fenja.kahl@wisag.de) oder Tel. Herr Mahmut Tanc ☎ 01 52 09 90 29 50

### Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)

gesucht. Du bist ein Organisationstalent und liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglichkeiten, Entwicklungsmöglichkeiten uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wuelfing.de> Tel. 0511/1260770

### Büroangestellte m/w/d

in Teilzeit gesucht für Auftragsannahme, Rechnungswesen, allg. Bürotätigkeiten

**Görries GmbH**  
Lohnunternehmen/Containerdienst  
**Tel.: 05130/3444**  
**Email: info@goerries.eu**



## ECHO

DEINE VERTRAFTE WOCHENZEITUNG

### Kleinanzeigen

schnell und einfach **INSERIEREN**

Telefon: (05 11) 72 80 80 oder (05 11) 518-2111

E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de) [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Dein Job in Hannover & Region

## lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

### Freie Stellen in

- Langenhagen
- Wedemark
- Bissendorf

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp 

### Freie Gebiete:

- Langenhagen



## Jobs für NIEDERSACHSEN

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:

[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



## TIM BENDZKO - KOMM SCHON! TOUR

09. Mai 2025 | Kuppelsaal im HCC

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**FEEL GOOD - CSD Abschlussparty**  
**19. Mai 2024:** BAGGI

**KunstFestSpiele Herrenhausen**  
**Diverse Termine:** Diverse Orte

**Kafka gelesen**  
**21. Mai 2024:** Literaturhaus

**Ingmar Stadelmann**  
**21. Mai 2024:** Apollokino

**SASHA - THIS IS MY TIME**  
**22. Mai 2024:** Swiss Life Hall

**Murzarellas Music Puppet Show**  
**23. Mai 2024:** TamTam Mühlenberg

**TOOL - IN CONCERT**  
**25. Mai 2024:** ZAG Arena

**Nelson Müller & Band**  
**25. Mai 2024:** Theater am Aegi

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
**Hannover,** Lange Laube 10  
**Neustadt,** Am Wallhof 1  
**Burgdorf,** Marktstraße 16  
**Langenhagen,** im CCL, Marktplatz 5  
**Theater am Aegi,** Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



► Immobilien

Schwarmstedt...

Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Berkhof...

Traumhaftes Fachwerkhhaus, 8 Zi., davon 5 Schlafzi., 250m², gehobene Ausstattung, Gä.-WC, 2 Bäder, FBH, Stellplätze, 932m² Grdst., Bj. 1800, Wiederaufbau 2007, B: 39,7 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A, KP: 789.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Lgh.-Kaltenweide...

Exklusives EFH, 6 Zi.,184m² plus ca. 50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3 Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj. 2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 690.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Resse...

Gemütliches Reihenhäuschen mit 4-Zi., 98m², EBK, Gä.-WC, VK, Terrassenmarkise, teilw. el. Jalousien, 345m² Grdst., Bj. 1967, B: 198,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 275.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Privater Whg.-Verkauf!

Senden Sie Ihr Exposé, per E-Mail, direkt an den Interessenten. Welchen Aufwand benötigen Sie wirklich? !Direkteingabe! www.castle-expose-agentur.de

Lgh.-Godshorn...

Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 295.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Langenhagen...

Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- www.wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

► Immobiliengesuche

Mit 4 Zimmern gesucht.

Pärchen mit kl. Tochter (3) su. eine helle ETW mit 4 Zim. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Solides Haus gesucht.

Handwerklich begabter Vater sucht helles Haus (DHH/RH) ab 3 Zi. mit kl. Garten. Auch zum Renov. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

In ruhiger Lage gesucht.

Mechaniker su. für sich und seine Fam. ein gut geschnitt. Haus (EFH/DHH) ab 4 Zim. Auch zum Renov. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus für's Herz gesucht...

Familie sucht ein sonniges EFH oder großzüg. DHH mit mind. 140 m² Wfl. in gepflegter Umgebung. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Zuhause im Grünen ges.

Sympathische Familie mit Hund su. ein schickes Haus m. mind. 5 Zim. und großem, weitläufigem Garten. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges.

Unternehmerpaar sucht ein großes, hübsches Haus ab 6 Zimmern mit guter Ausstattung und 2 Bädern. www.wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Fachwerkhhaus gesucht!

Naturliebendes Ehepaar mit 2 Kindern sucht ein charmantes Haus mit schönem Garten zum Spielen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

► Immobiliengesuche

Bürokauffrau sucht...

eine sonnige, komfortable 2-Zi.-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss) und gutem Bahn-/Busanschluss. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Helle Wohnung gesucht.

VW-Mitarbeiter su. für sich u. seine Frau eine sonnige 2- bis 3-Zi.-ETW m. Balkon od. Terrasse (k. Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

ETW mit Charme gesucht.

Symp. Ehepaar sucht eine helle 3- bis 4-Zim.-ETW mit Kellerraum. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Exklusivität gesucht!

Dipl.-Ing. su. ein repräsentatives Haus-/Villa mit luxuriöser Ausstattung und gepfl. Garten ab 180 m² Wfl. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

► Vermietung

Langenhagen...

Geräumige 4-Zimmer-Wohnung, 92m², Einbauküche, Gä.-WC, Balkon, KR, Bj. 1976, B: 138,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 890,- + NK www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

Schwarmstedt...

Renovierte, großz., 2-Zi.-Whg., 90m², EBK, Gart., Bj. 2006, B: 89,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: C, KM: 800,- + NK von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Doppelhaushälfte

Scherenbostel, 92qm, 3 Zi., 2 Bäder, Terr., Abstellr., Garage (40€), z. 01.06., KM 720 € + BK 100 € + HK/3 MS 05 11 73 60 60 (A B)

Langenhagen, 2-Zi.-Whg., 1.OG/DG, ca. 60 m², EBK, Bad, keine Tiere, NR, KM 620 € +NK +MS, ab sofort oder später ☎ (01 52) 51 85 84 44

DHH in Lindwedel, ca. 130m², 5 Zi., KM 1100€ postvia@yahoo.de

► Mietgesuche

>MELLENDORF-GARAGE GESUCHT< Unseren 2-Rädern droht bald die Obdachlosigkeit, deswegen suchen wir DRINGEND in Mellendorf/Nähe Stargarder Str. eine Garage und freuen uns über Ihren Anruf ☎ (01 78) 3 86 28 97

Wir, 65 & 58 J., würden uns gerne verkleinern. Suchen 2-Zi.Whg., Vollbad, BK, gerne von privat in Lhg./ Godshorn ☎ (01573)4888498 / we38562@gmail.com

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

► Bekanntschaften  
Ehewünsche

Hübsche Annegret, 69 J., ordentl. Hausfrau u. begabte Köchin. Bin gut drauf, gesund, vielleicht etwas zu vollbusig. Ich suche e. soliden Mann mit inneren Werten, mit dem ich mich gut verstehen kann. Möchten Sie mit mir glücklich sein? Gerne können wir auch zusammen wohnen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Rentnerin, Witwe, natur-, kultur-, pferdeaffin, su. Partner, um gemeinsam in den Frühling zu starten und den Rest der "Wegstrecke" zu genießen, ☒ D 134 104

► Handwerker

**Steintec Service**  
Holz - Bautenschutz

Ihr zuverlässiger Handwerker aus der Umgebung bietet:

- Arbeiten an Dach und Fassade
- Holzarbeiten
- professionelle Reinigung und Versiegelung rund ums Haus
- Kellertrockenlegung
- Schimmelbeseitigung

0511/87945371 0162/6916325  
info@steintec-service.de  
www.steintec-service.de

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
rmette@kabelmail.de

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

**☎ (0 51 39) 9 53 10 40**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl.☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen ☎ (0157) 33 37 07 99

Treppen- Balkone- Terrassen- Fliesenverlegung ☎ (01 60) 97 73 96 54

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Fliesenverleg.☎ (01 76) 24 34 10 80

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

► Reise & Veranstaltungen

**8-TAGE-SENIORENREISEN**

**ZAUBERHAFTER HARZ SELKETAL**  
*Morada* HOTEL ALEXISBAD

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Harzer Folkloreeabend
- Kostenlose Nutzung des neu gestalteten Hallenbades
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

02.06., 30.06., 28.07., 25.08., 22.09.2024

**SONDERREISE „Indian Summer“ (6 Tage)**  
03.11.–08.11. | 17.11.–22.11.2024 ab € 379,-  
Indian Summer-Buffer, Harzer Heimatabend, „All inclusive-Getränke“, zwei Ausflüge

**ab € 646,-** pro Person im DZ inkl. Halbpension  
Kein EZ-Zuschlag! Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 100,- • Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer Sonderreise) • Keine Parkgebühren!

**BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU**  
*Morada* HOTEL BAD WÖRISHOFEN

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Allgäuer Spezialitätenbuffet/-menü (im Rahmen der Halbpension)
- Geführter Spaziergang durch Bad Wörishofen
- Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurveranstaltungen
- Kostenloser Eintritt Kneipp-Museum und Busfahrt Therme (im Rahmen der Kurtaxe)
- Thermo Bad Wörishofen (Begleitung Reisebetr., 1 x Tageskarte, Zuschlag € 50,- p. P.)
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

25.05., 22.06., 20.07., 17.08., 14.09., 12.10.

**ab € 719,-** pro Person im DZ/ZBZ inkl. Halbpension  
Einzelzimmerzuschlag: ab € 120,-  
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! • Keine Parkgebühren!

**Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel **www.seniorenreisen.de**

► Garten

Garten- und Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege, Mähservice  
Objektpflege,  
Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Fa. B. Schröder  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Ihre Spende lindert Armut**  
malteser.de/spenden-gegen-armut

Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Haus-Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, gr. Terr., standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo, strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

► Automarkt

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei · Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb,  
Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**3. Reifenwechsel und Ölwechsel**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 · 0174-7201601

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**  
**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

TIERLIEBE, DIE BLEIBT

**Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:**

testament@tierschutzbund.de  
Nadine Naoumi  
0228 60496-512



► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

*Pflegedienst Schmetterling*

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege **keine** Entl.-Leistung n. \$45b

► Verkäufe

Kl. Gefrierschrank, BHT 50x86x56, ca. 80 l, 4 Schubfächer, 30€, 2 Holzstühle, Kiefer, 41x82x41, 30€, 2 Holzstühle, Eiche, m. Polstersitz, beige, 46x89x48, 30€, 5 XL Kunststoff-Blumenkästen mit Bewässerungssystem, anthrazit, 80x18x21, + 10 XL Halterungen, anthrazit (NP 1 Kasten + 2 Halterungen 38€), unbenutzt/leicht ausgebleichen - alles für 110€, Abholort Langenhagen, nur Bargeld u. Terminvereinb., ☎ (05 11) 65 39 01 51 ab Samstag 8.00 Uhr

► Kaufgesuche

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl**

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72**

**Kaufe Münzen, Briefmarken und Markenarmanduhen/Taschenuhren auch defekt. ☎ (0162)5779532**

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67**

**Kaufe alten Modeschmuck, Ferngläser, Fotoapparate, Kriegsandenken (Orden, Fotos). ☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht**

► Dies & Das

**Abrechnung auch über Pflegekassen!**

**DER FENSTER-PUTZER**

Tel. (05031) 5 16 58 99  
**www.fensterputz-service.de**

**Wein-Ankauf von privat**  
Bordeaux + Burgund, Einzelflaschen und OHK ☎ 01 51 19 72 22 33

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-21 11

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs**  
gleich nebenan.

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**



Das Schönste aber hier auf Erden ist lieben und geliebt zu werden.  
Wilhelm Busch

Unsere Kinder  
**Maren & Marcel Beinkämpfen**  
geb. Bohlmann  
heiraten heute kirchlich!

Um 15 Uhr in der  
St. Martini Kirche in Brelingen.

Wir freuen uns mit Euch  
**Karin und Carsten**  
**Daniela und Thomas**



Unser Herz will dich halten, unsere Liebe dich umfassen,  
unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende.

 **Fritz Schmidt**  
\* 15.09.1945 † 20.04.2024

In Liebe  
**Deine Ilona**  
**Marco**  
**Sabrina und Sebastian mit Levin**

Die Beerdigung findet am Dienstag,  
dem 07.05.2024, um 11.00 Uhr,  
von der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen,  
Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
-Hermann Hesse-

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben!

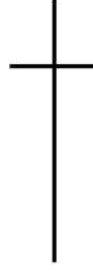
**Peter Weis**  
\* 17.02.1942 + 07.04.2024

In Liebe  
**Christiane und Arnd**  
**Thomas und Andrea**  
**Patrick und Karola**  
**Göntje und Johann**  
**Claus und Elke**  
**die Enkelkinder Finja, Ole, Fjodor, Jonas, Taja,**  
**Merle, Lasse, Jarmo, Emil und Frederik**  
**und die Urenkel Krew und Beck**

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen  
nur im engsten Familienkreis, auf dem Kirchenfriedhof,  
Karl-Kellner-Str. 78, 30853 Langenhagen, statt

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Traurig nehmen wir Abschied

 **Ursula Pankow**  
geb. Hecht  
\* 14.04.1933 † 28.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Cornelia und Detlev**

Die Beerdigung findet im engsten Familien – und  
Freundeskreis statt.

R. Baumgarte Bestattungen, Heidestr. 11, 30855 Langenhagen

Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und lacht.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch  
und in euren Herzen.

 **Hans-Dieter Kahle**  
\* 30.10.1951 † 18.04.2024

Wir sind unsagbar traurig  
**Tommy**  
**Dein Schwesterherz Iris und Jochen Zahl**  
**Sabrina Mohmeyer und Laurent Talbot**  
**Nadine und Michael Schuster mit Till**

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 7. Mai,  
um 12.00 Uhr in der Kapelle des Engelbosteler  
Friedhofes, statt.  
Von Blumenspenden bitten wir Abstand zu nehmen.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.  
Franz Kafka

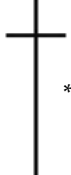
 **Ilse Wildhagen**  
geb. Süßenbach  
\* 03.08.1936 † 21.04.2024

Ruhe sanft.  
**Michael**  
**Wolfram und Simone**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 10.05.2024,  
um 11.00 Uhr von der Kapelle des Kirchenfriedhofes  
Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 78B,  
30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wieder vereint!

 **Erika Köhler** **Siegfried Köhler**  
\* 18. 7. 1933 + 27. 4. 2024 \* 13. 10. 1936 +5. 1. 2024

In stillem Gedenken  
**Dietmar und Renate**  
**Andreas**  
**Claudia und Rouven**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du einst so froh geschaffst.  
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil Dir der Tod nahm alle Kraft. Schlaf nun in Frieden,  
ruhe sanft und habe für alles vielen Dank.

 **Rosemarie Hinrichs**  
geb. Müller  
\* 27.05.1937 † 25.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Uwe**  
**Sabine und Karl-Peter**  
**Kristin und Michael**  
**Sina und Lennart**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 10. Mai 2024,  
um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.  
Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke,  
Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Ich bin müde geworden,  
meine Augen haben viel gesehen,  
meine Ohren haben viel gehört.  
Es ist nun an der Zeit, dass ich dort hingehe,  
wo ich die finde, die ich so lange vermisst habe.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,  
Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin

 **Ilona Thies**  
geb. Kopf  
\* 12. 12. 1946 † 19. 4. 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Torsten**  
**Kristina und Hagen**  
**Holger**  
**Angelika und Peter**  
**Enkel und Urenkel**  
**sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Kristina Uschkoreit, Am Wacholder 5, 30916 Isernhagen

Die Beerdigung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

**HEBECKER**  
**BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

 **Online inserieren**  
Unser Geschenk für Sie  
Wenn Sie Ihre private Anzeige oder  
Familienanzeige über unser Online ServiceCenter  
aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

**10% gespart**

**www.extra-verlag.de**

**Verlobung, Hochzeit und  
andere familiäre Ereignisse**

Informieren Sie Freunde, Verwandte und  
Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen  
Tel. (05 11) 72 80 80 oder (0511) 518 21-11  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)





Wir sind so lang gegangen, durch Glück und auch durch Leid.  
Was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.

### Herbert Könneke

\* 27.02.1934 † 29.04.2024

In Liebe

Deine Sigrid  
Martin und Marie  
Stefan und Daniela  
Christian  
Achim und Heike  
Matthias und Caroline  
Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 14.05.2024, um 10.00 Uhr, in der Matthias-Claudius-Kirche, statt. Die Beisetzung erfolgt im Anschluss auf dem Kaltenweider Friedhof, Hedwig-Kettler-Weg, 30855 Langenhagen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

Ein langer Lebensweg geht zu Ende.

### Emil Dase

\* 24.12.1941 † 26.4.2024

Für immer im Herzen

Gisela  
Marco

30900 Wedemark, Bäckkamp 7

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstr. 16, 30900 Wedemark, Tel. (05130)2296

Wir sind Dir dankbar für die vielen gemeinsamen Jahre!

### ELGA WARNSTORF

geb. Frömling

\* 12.11.1935 † 26.4.2024

**DANKE!**

Elke und Horst Müller  
mit Familie  
Irmke Frömling mit Familie  
Heiner Frömling

Lasset uns Ihn lieben;  
Denn er hat uns zuerst geliebt.  
1 Joh. 4.19

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 8. Mai 2024 um 14.00 Uhr in der Kapelle des Elzer Friedhofes statt.

Betreuung: Best. Graser, Stöckener Straße 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

### Ilse Haake

geb. Bruns

\* 20. 08. 1931 † 21. 04. 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Ernst und Claudia  
Camilla  
Constantin  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 06. Mai 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Langenhagener Friedhofs Godshorn, Alt Godshorn 128, 30855 Langenhagen, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH, Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen und Abschied nehmen müssen.  
Albert Schweitzer

### Horst Rehwinkel

\* 19.9.1936 † 23.4.2024

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Güte, die er uns in seinem Leben schenkte, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem treusorgenden Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Schwager.

Marlis Rehwinkel, geb. Meyer  
Petra Rehwinkel  
Eric und Karin Rehwinkel  
Sven Rehwinkel  
Carena und Thomas Freiburghaus  
mit Kira und Ella  
Sabrina und Cornelius Elter  
mit Mathilda und Elise

Saskia und Marcel Dahle  
mit Jonas  
Sina Marie Rehwinkel und Chris Münch  
Kim Josefine und Oliver Jänisch  
mit Elea  
Bernd Meyer

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 10.05.2024, um 10 Uhr, auf dem Friedhof Kaltenweide, Hedwig-Kettler-Weg 5, 30855 Langenhagen, statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir Abstand zu nehmen.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

### Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55

[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.

### BAUMGARTE

Bestattungen

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

### RICHARD EGGERS

GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

### BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38

30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

### Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGS

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)

### DRALE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

### Im Trauerfall

sind wir für Sie da ...  
... ganz persönlich und einfühlsam.

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)

### Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

### NORBERT NAETHE

DER FAMILIENBESTATTER

ZWISCHEN TÜR UND ANGEL IST KEINE GUTE GRUNDLAGE.  
Ich nehme mir Zeit für Sie.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



Das neue  
**Marken-  
studio**

MÖBEL  
**HEINRICH**

# Die große **NEUERÖFFNUNG**

**H&H** Henders & Hazel

**NEU**

**XOOON**

**XOOON**

Möbel der  
Marke **XOOON**  
finden Sie  
auch online!



**RABATT**

DESIGNTISCH  
**MINATO**

ELLIPSE, 210 X 105 CM

~~1099,-~~ **999,-**

**NEU**

Unser  
**GESCHENK**  
zur Neueröffnung!

Beim Kauf von Möbeln der Marken  
Xoon und Henders & Hazel (Wert  
ab 300 Euro) schenken wir Ihnen  
eine **Goodie-Bag** mit vielen tollen  
**Artikeln**. Weitere **Spitzen-Vorteile**  
warten in unseren Filialen auf Sie!

Trendige  
Vase oder  
Kerzenhalter  
**GESCHENKT!**

Ohne Deko.



**RABATT**

DESIGNSTUHL **AIKO**

IN 2 STOFFEN, 3 FARBEN

~~129,-~~ **119,-**

Art. Nr. 0329 0109 00/01

Lieferung  
& Montage  
**GRATIS!**

\*Listenpreis | Ohne Deko.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenn@moebel-heinrich.de  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag – Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
hameln@moebel-heinrich.de

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchleنگern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:   

MÖBEL  
**HEINRICH**